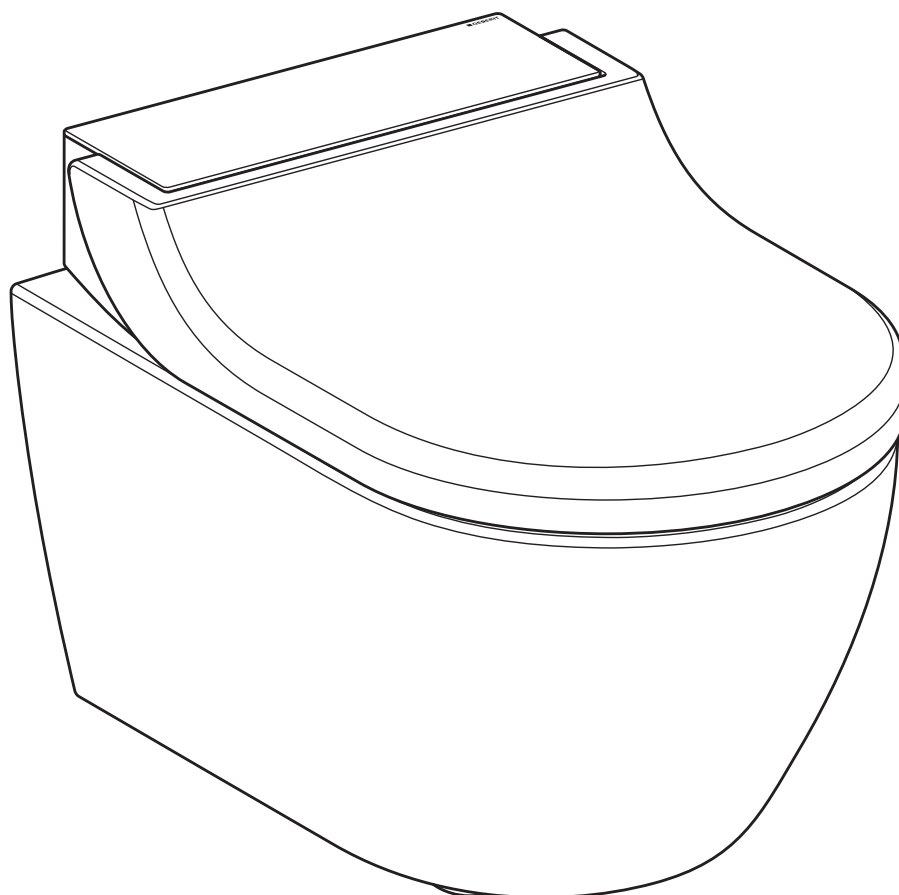
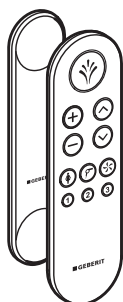




BETJENINGSVEJLEDNING



Indholdsfortegnelse

Sikkerhedshensyn.....	6
Hvem er produktet egnet til?	6
Hvordan skal produktet bruges?	6
Hvad bør du undgå?	6
Ukorrekt anvendelse	6
Generelle sikkerhedsinstruktioner	7
Forklaring til advarsler	8
Oversigt over symbolerne på produktet	8
Registrer din enhed.....	9
Lær enheden at kende	10
Om Geberit AquaClean enheder	10
Funktionsoversigt	10
Et overblik over enheden	11
Betjeningskonceptet	13
Om betjeningskonceptet.....	13
Fjernbetjeningens forside	13
Fjernbetjeningens bagside	14
Status-LED på fjernbetjeningen	15
Kontrolpanel på siden.....	16
Status-LED på kontrolpanelet på siden	16
Specialanvendelse af knapperne	17
Til- og frakobling af enhed	18
Geberit-app	20
Kontrollér kompatibilitet	20
Download Geberit Home-appen	20
Brug Geberit Home-appen	21
Sådan betjener du enheden	22
Første trin	22
Permanent til- eller frakobling af funktionerne	22
Indstillinger af din enhed	23
Yderligere indstillinger af din enhed i Geberit Home-appen	23
Brug af analdouchen	24
Til- og frakobling af analdouchens pulserende bevægelse	24
Anvendelse af ladydouchen	25
Til- og frakobling af ladydouchens pulserende bevægelse	25
Til- og frakobling af føntørreeren	26
Til- og frakobling af lugtudsugningens efterløbsfunktion	26

Tilpasning af doucheforløbet til dine behov	27
Indstilling af douchestrålens styrke	27
Indstilling af douchearmens position	27
Lagring af brugerprofiler	28
Åbning af brugerprofiler	28
Gem den personlige brugerprofil i Geberit Home-appen	29
Sådan programmerer du enheden.....	30
Oversigt over programmeringsmulighederne	30
Hovedmenuen Enhedsindstillinger	30
Menuen Enhedsindstillinger.....	31
Menuen Funktionsindstillinger	32
Menuen Systemindstillinger	36
Hovedmenuen Personlige indstillinger	38
Menuen Bruger	38
Hovedmenu Vedligeholdelse og pleje	40
Menuen Vedligeholdelse og pleje.....	40
Hovedmenuen Hjælp.....	42
Menuen Hjælp	42
Sådan rengør og afkalker du enheden	44
Plejevejledning	44
Generel rengøringsanbefaling	44
Automatisk vandudskiftning	44
Specifik desinfektion.....	45
Egnede rengøringsmidler og rengøringsredskaber	45
Anvisninger til glatte overflader	47
Plejevejledninger til sanitetskeramik	47
Rengøring mellem enhed og WC-skål	48
Anvisninger til toiletsæde	49
Tag toiletlåget af	49
Rengøring af toiletlæg, toiletsæde og hus	50
Rengøring af douchedysen via fjernbetjeningens display	51
Rengøring af douchedysen via kontrolpanelet på siden eller knapperne på fjernbetjeningen	53
Afkalkning af enheden	54
Afkalkningsmeddelelse på enheden.....	56
Således afhjælper du fejl.....	57
Fremgangsmåde ved fejl	57
Douchetoiletet er uden funktion.....	58
Andre funktionsfejl.....	59
Afhjælpning af fejl på fjernbetjeningen	60
Udskiftning af batteri i fjernbetjeningen	61
Ny tilordning af fjernbetjeningen	62
Udskiftning af det keramiske bikagefilter	63

Bæredygtighed	66
Geberit Gruppe og bæredygtighed.....	66
Ecodesign – økobalance	66
Økotips	66
Bortskaffelse.....	67
Bortskaffelse af affald fra elektrisk og elektronisk udstyr	67
Slutbrugergaranti	68
Tekniske data og overensstemmelse	69
Tekniske data	69
Forenklet EU-overensstemmelseserklæring	69
Kontakt	70
Hovedkvarter	70
Europa.....	70
Afrika og Mellemøsten.....	73
Asien	73
Andre lande	74

Sikkerhedshensyn

Hvem er produktet egnet til?

Geberit AquaClean douchetoiletet kan bruges af børn fra 3 år såvel som af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller med utilstrækkeligt kendskab, manglende erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller bliver sat ind i, hvordan produktet anvendes korrekt, og forstår de dermed forbundne farer. Børn må ikke lege med enheden. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.

Hvordan skal produktet bruges?

Produktet egner sig til følgende anvendelsesformål og -områder:

- Til benyttelse som doucheWC:
 - Til rengøring af analområdet
 - Til udvendig rengøring af vaginalområdet
 - Til lugtudsugningssystem
- Til installation i det opvarmede indendørs område
- Til tilslutning til drikkevandssystemet
- Til drift med vand fra omvendt osmoseanlæg

Hvad bør du undgå?

Produktet er ikke beregnet til følgende anvendelser:

- At forlade toiletsædet under doucheforløbet
- At placere byrder og genstande på toiletlåget
- At dyppe fjernbetjeningen ned i væske
- Drift uden prop til Geberit AquaClean afkalkningsmiddel

Ukorrekt anvendelse

Ved ukorrekt anvendelse tager Geberit intet ansvar for følgerne.

Generelle sikkerhedsinstruktioner

De følgende sikkerhedsinstruktioner gælder i hele produktets livscyklus:

- Læs betjeningsvejledningen inden første anvendelse for at blive fortrolig med brugen af produktet.
- Gem betjeningsvejledningen til senere brug eller udskriv den.
- Urenheder i filtret kan belaste åndedrættet. For at undgå sundhedsfare og sikre fuld funktionalitet skal filtret udskiftes én gang om året.
- Brug ikke enheden, hvis den er beskadiget. Afbryd om muligt enheden fra strømforsyningen, og kontakt Geberit kundeservice.
- Åbn ikke enheden. Den indeholder ingen komponenter, der skal vedligeholdes eller repareres af brugeren.
- Foretag ingen ændringer eller ekstra installationer. Ændringer medfører livsfare.
- Reparationer må udelukkende foretages med originale reservedele og af en autoriseret fagmand.
- Der må kun bruges originale tilbehørsdele.
- Betjening og vedligeholdelse, som foretages af den driftsansvarlige eller af brugeren, må udelukkende ske som beskrevet i denne betjeningsvejledning.
- Brug altid den aktuelle version af monteringsvejledningen til monteringen, hvis Geberit AquaClean er blevet afmonteret (f.eks. pga. flytning).
- Geberit AquaClean må kun tilkobles den netspænding, der angives på typeskiltet.
- Ved håndtering af rengørings- og afkalkningsmidler skal du altid overholde producentens anvisninger.



Dette dokument indeholder advarsler forskellige steder. Advarsler er handlings- og situationsafhængige sikkerhedsinstruktioner. De advarer mod specifikke farer.



Denne vejledning svarer til enhedens tekniske status på publiceringstidspunktet. Der tages forbehold for ændringer i forbindelse med videreudvikling.

Der findes en aktuel version af dette dokument og yderligere dokumenter online:

<http://catalog.geberit.com>.

Forklaring til advarsler

Der er sat advarsler på det sted, hvor faren kan optræde.

Advarslerne er opbygget som følger:



ADVARSEL

Farens type og kilde

Mulige følger, hvis faren ignoreres.

- Foranstaltninger til at undgå faren.

Følgende signalord bruges for at henvise til tilbageværende risici i advarslerne og til vigtige informationer.

Symbol	Signalord og betydning
	FARE Signalordet betegner en fare med en høj risikograd, der, hvis den ikke undgås, kan medføre alvorlige kvæstelser eller døden.
	FORSIGTIG Signalordet betegner en fare med en lav risikograd, der, hvis den ikke undgås, kan medføre mindre eller moderate kvæstelser.
	OBS Signalordet indikerer en fare, der, hvis den ikke undgås, kan medføre materiel skade.
	Kun mærket med et symbol. Henviser til vigtig information

Oversigt over symbolerne på produktet

Symbol	Betydning
	Læs sikkerhedsinstruktionerne og betjenings/driftsvejledningen før ibrugtagning af produktet.
	Livsfare på grund af elektrisk stød

Registrer din enhed

Garantiregistrering

Forlæng gratis garantiperioden for din Geberit AquaClean. Registrer dig inden for 90 dage fra installationsdatoen.



I det tredje år af garantiperioden påtager Geberit sig ved materiale- eller produktionsfejl at levere reservedele gratis, hvis produktet er installeret og taget i brug af en VVS-installatør.

Via link:

<https://www.geberit-aquaclean.com/landing-pages/onboarding>

Via smartphone eller tablet:



[Android:](#)



[iOS:](#)



Via Geberit Home-appen:

Lær enheden at kende

Om Geberit AquaClean enheder

En Geberit AquaClean enhed er et WC med indbygget douchefunktion. Enheden opfylder alle funktioner for et standardtoilet. Andre funktioner afhænger af dit produkts model.

Funktionsoversigt

Hygiejnefunktioner:

- Lugtudsugning med lugtneutralisering via keramisk bikagefilter
- Lugtudsugningens efterløbsfunktion, der kan tilkobles
- WhirlSpray-doucheteknologi med individuel position for douchearmen
- Douchearmens pulserende funktion, der kan frakobles
- Ladydyse, der er integreret i douchedysen, kan køres ud, med individuel position for douchearmen
- Automatisk rengøring af douchearm før og efter hvert doucheforløb
- Tørrefunktion via føntørreråbning, der kan frakobles

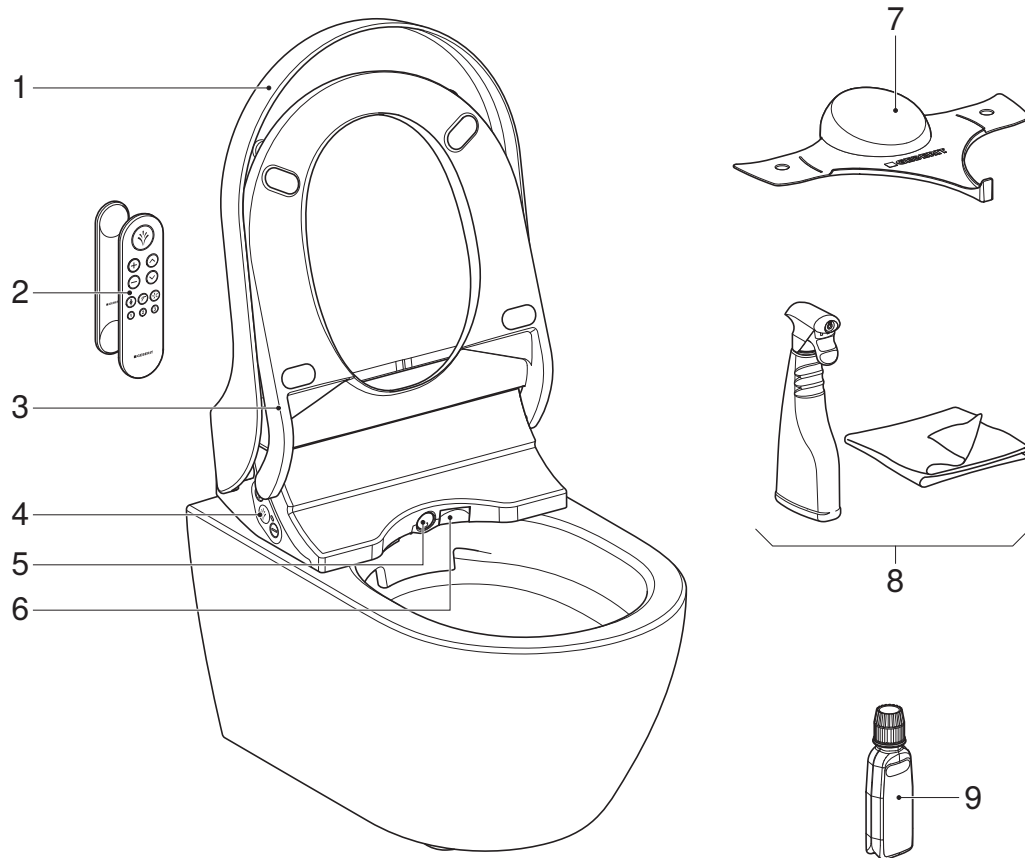
Komfortfunktioner:

- Bekræftelsestone ved programmering af douchetoilet-funktioner
- Valgfri styrke for douchestrålen og valgfri position for douchearmen
- Toiletsæde med brugeridentifikation og WC-sædevarme
- Toiletsæde og toiletlåg med SoftClosing
- Hovedfunktioner kan betjenes via et ergonomisk kontrolpanel på siden
- Kan betjenes fuldstændigt via fjernbetjeningen
- Tre individuelle brugerprofiler og en grundprofil kan gemmes

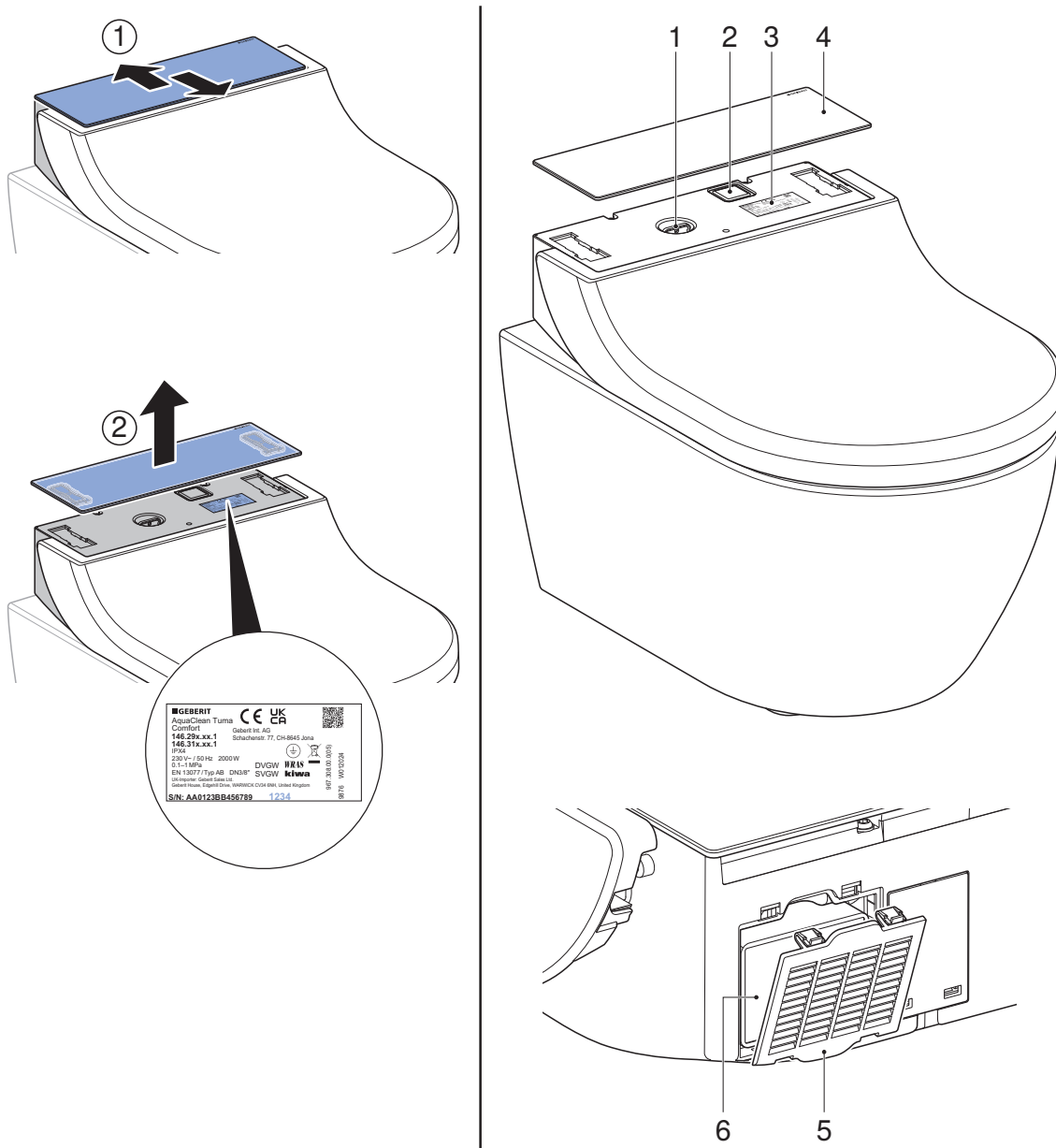
Rengøring og pleje:

- Aftageligt toiletlåg
- Toiletsæde, der kan løftes, med henblik på rengøring mellem enhed og WC-skål
- Afkalkningsprogram

Et overblik over enheden



- 1 Toiletlåg
- 2 Fjernbetjening med magnetisk vægholder
- 3 Toiletsæde med brugeridentifikation og toiletsædevarme
- 4 Kontrolpanel på siden med status-LED
- 5 Douchearm med douchedyse og ladydyse
- 6 Tørrerarmens klap
- 7 Sprøjtebeskyttelse
- 8 Geberit AquaClean rengøringsset (varenr. 242.547.00.1)
- 9 Geberit AquaClean afkalkningsmiddel (varenr. 147.040.00.1)



- 1 Påfyldningsåbning med prop til Geberit AquaClean-afkalkningsmiddel
- 2 Afbryder
- 3 Typeskilt med serienummer
- 4 Designafdækning
- 5 Filtrerrummets afdækning
- 6 Udskifteligt Geberit keramisk bikagefilter type 3 (varenr. 242.999.00.1)

Nogle komponenter samt de forbrugsmaterialer, der er anført nedenfor, kan bestilles direkte via Geberit Home-appen, Geberit-reservedelskataloget eller via Geberit-webshoppen.

Forbrugsmateriale	Varenummer
Geberit AquaClean-rengøringsæt	242.547.00.1
Geberit AquaClean-afkalkningsmiddel	147.040.00.1
Geberit AquaClean-sæt med afkalkningsmiddel (4 stk.)	147.047.00.1
Geberit AquaClean-sæt med afkalkningsmiddel (10 stk.)	147.048.00.1
Douchedyse AquaClean Tuma	243.527.11.1
Fjernbetjening AquaClean Tuma	245.999.01.1

Betjeningskonceptet

Om betjeningskonceptet

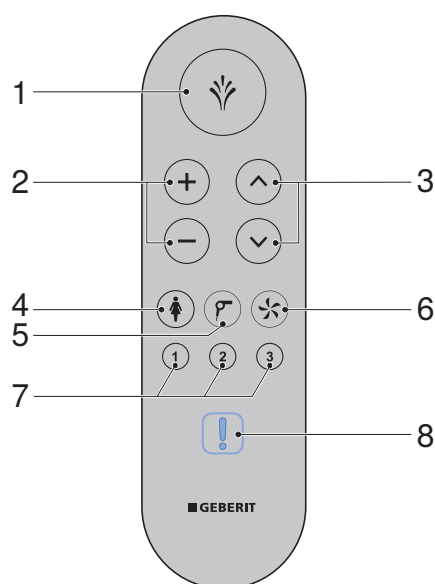
Douchetoilettet kan betjenes via fjernbetjeningen, kontrolpanelet på siden af douchetoilettet og via Geberit Home-appen.



Fjernbetjeningen til Geberit AquaClean-douchetoilettet er deaktiveret, så længe douchetoilettet er forbundet til Geberit Home-appen.

Fjernbetjeningens forside

Alle funktioner til den daglige anvendelse kan udføres via forsiden af fjernbetjeningen.



- 1 Knappen <Bruseniche>:
 - Start og stop douchefunktion
 - Stop tørrefunktionen og ladydouché
- 2 Knapper <+>/<->: Øg eller nedsæt douchestrådens/fønluftens styrke
- 3 Piletaster <op>/<ned>: Juster douchearmens position (douchearm frem/tilbage)
- 4 Knappen <Ladydouché>: Start og stop Ladydouché
- 5 Knappen <Føntørrer>: Start og stop føntørrer
- 6 Knappen <Lugtudsugning>: Start og stop lugtudsugningen
- 7 Knapperne <Brugerprofil>: Vælg brugerprofil 1-3
- 8 Status-LED (kun synlig om nødvendigt)

Fjernbetjeningens bagside

Via fjernbetjeningens bagside får du adgang til diverse indstillinger og ekstra funktioner.



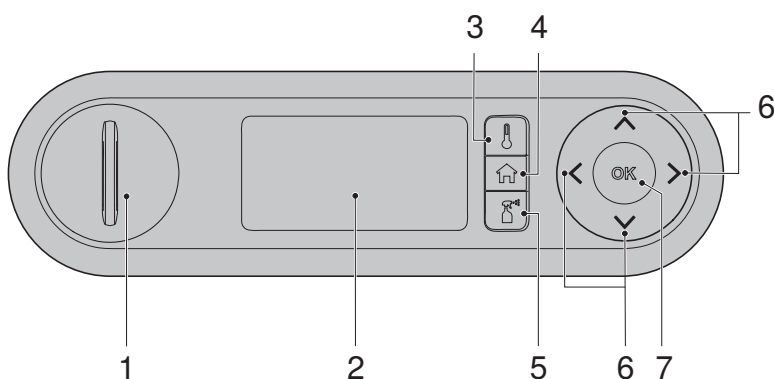
For at forlænge batterilevetiden skifter displayet til standby efter et stykke tid.



Hvis fjernbetjeningen fra fremstillingsår 2024 anvendes med en ældre firmwareversion på enheden, er ikke alle funktioner tilgængelige:

- Displayet viser kun 2 linjer
- Intet LED-display på fjernbetjeningens forside
- Ingen funktion via de tre genvejsknapper
- Ingen funktion via knappen OK

For at kunne bruge alle funktioner skal du gennemføre en firmwareopdatering med Geberit Home-appen (FW-version $\geq$ v 13.0).



- | | |
|---|--|
| 1 | Batterirum |
| 2 | Ink-display |
| 3 | Genvejsknap <Temperatur> |
| 4 | Genvejsknap <Home> |
| 5 | Genvejsknap <Vedligeh. og pleje> |
| 6 | Piletaster <op>/<ned>, <venstre>/<højre> |
| 7 | Knappen <OK>/<Gem> |

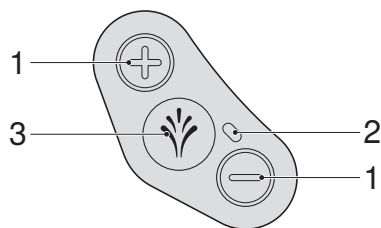
Status-LED på fjernbetjeningen

LED'en på fjernbetjeningen viser enhedens aktuelle status med et tryk på en knap.

LED	Beskrivelse
Blinker blå	• Pardannelse i gang. → Se "Ny tilordning af fjernbetjeningen", side 62.
Lyser kortvarigt grønt	• Pardannelse gennemført. • En brugerprofil blev gemt. • Nulstillingen til fabriksindstillingen blev gennemført.
Blinker blå-rødt	► Enheden skal afkalkes. → Se "Afkalkning af enheden", side 54.
Blinker rødt	Der er en fejlmelding. ► En [fejlmeldelse] - vises på displayet ved tryk på en knap på bagsiden af fjernbetjeningen. - vises i Geberit Home-appen. Følg kommandoerne på fjernbetjeningens display. Hvis LED'en fortsætter med at blinke rødt, skal du kontakte Geberit-kundeservice.
Lyser orange	• Enheden afkalker nu. Det er ikke muligt at bruge douchetoiletet, mens der afkalkes.
Blinker orange	• Vandet udskiftes. → Se "Automatisk vandudskiftning", side 44. • Fjernbetjeningen har ingen forbindelse til douchetoiletet. Douchetoiletet er slukket, eller fjernbetjeningen er >1 m væk.

Kontrolpanel på siden

Enhedens douchetoilet-funktioner kan betjenes via kontrolpanelet på siden.



- 1 Knapper <+>/<->: Øg eller nedsæt douchestrålens styrke.
- 2 Status-LED
- 3 Knap <Douche>: Start og stop analdouchen eller ladydouchen.

Status-LED på kontrolpanelet på siden

Status-LED'en på kontrolpanelet på siden informerer om den aktuelle status for enheden.

LED	Beskrivelse
Lyser ikke (ingen bruger)	Energisparefunktionen er aktiv, eller enheden er frakoblet.
Lyser ikke (ved brug)	Brugsvandsopvarmningen og toiletsædevarmen er deaktiveret i grundindstillingerne.
Lyser blå	Der er registreret en bruger, og i grundindstillingerne er brugsvandsopvarmningen aktiveret. LED'en slukker i energisparefunktion.
Blinker blå	Enheden initialiseres efter tilkobling. Der udføres en systemskylning.
Blinker blå-rødt	Enheden skal afkalkes. → Se "Afkalkning af enheden", side 54.
Blinker blå-rødt og lyser orange	Enheden er låst og skal omgående afkalkes. Douchefunktionen kan ikke bruges i låst tilstand. Spærringen kan nulstilles for 1 douchecyklus. For at gøre dette skal der trykkes på knappen <Bruseniche> i 5 sekunder.
Lyser grønt	Det keramiske bikagefilter skal udskiftes. → Se "Udskiftning af det keramiske bikagefilter", side 63.
Lyser orange	Enheden afkalker nu. Det er ikke muligt at bruge douchetoiletet, mens der afkalles.
Blinker orange	Vandet udskiftes. → Se "Automatisk vandudskiftning", side 44.
Blinker rødt	Fejlmelding → Se "Douchetoiletet er uden funktion", side 58.
Blinker rødt og orange på samme tid	Enheden er i afkalkningsmodus og venter på en kommando fra brugeren.

Specialanvendelse af knapperne

Via en specialanvendelse af knapperne kan du få adgang til yderligere funktioner på dit douchetoilet.

Tabel 1: Fjernbetjening

Funktion	Knap på fjernbetjeningen	Til	Fra
Gem brugerprofil	Tryk på den ønskede knap <Brugerprofil> i 2 sekunder.	Bip (1x) og grøn LED lyser 2 s	–
Tænd og sluk douchearmens pulserende bevægelse	Tryk samtidigt kort på <op> og <ned>.	–	–
Kør douchearmen ud med henblik på rengøring	Tryk kortvarigt på <+> og <Bruseniche> samtidigt.	–	–
Ny tilordning af fjernbetjeningen	Tryk på <+> på fjernbetjeningen og på kontrolpanelet på siden samtidigt i 20 sekunder.	Bip (1x) og grøn LED lyser 2 s	–
Indstil lugtudsugningens efterløb	Tryk på <Lugtudsugning> i 2 sekunder.	Bip (1x)	Bip (2x)
Nulstilling til fabriksindstilling	Tryk på <Brugerprofil 1> og <Brugerprofil 3> samtidigt i 2 sekunder.	Bip (3x)	–
Undertryk afkalkningsmeddelelsen i yderligere 1 douchecyklus	Tryk på <Bruseniche> i 5 sekunder.	Bip (1x)	–

Tabel 2: Kontrolpanel på siden

Funktion	Knap på kontrolpanelet på siden	Til	Fra
Start ladydouche	Tryk på <Bruseniche> i 2 sekunder.	–	–
Kør douchearmen ud med henblik på rengøring	Tryk kortvarigt på <+> og <Bruseniche> samtidigt.	–	–
Ny tilordning af fjernbetjeningen	Tryk på <+> på fjernbetjeningen og på kontrolpanelet på siden samtidigt i 20 sekunder.	Bip (1x)	–
Start afkalkningsfunktion	Tryk på <-> og <Bruseniche> samtidigt i 5 sekunder.	–	–
Undertryk afkalkningsmeddelelsen i yderligere 1 douchecyklus	Tryk på <Bruseniche> i 5 sekunder.	Bip (1x)	–
Tænd/sluk for demomodus	Tryk på <+> og <-> samtidigt i 5 sekunder.	Bip (1x)	Bip (2x)

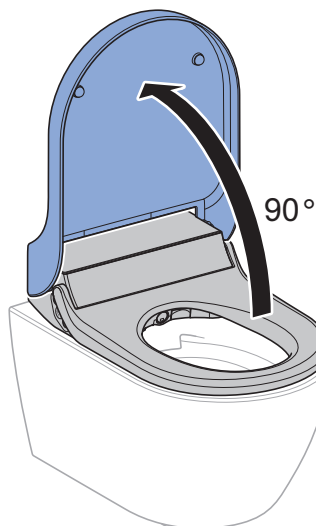
Til- og frakobling af enhed



Der skal gå mindst 30 sekunder mellem en fra- og en tilkobling.

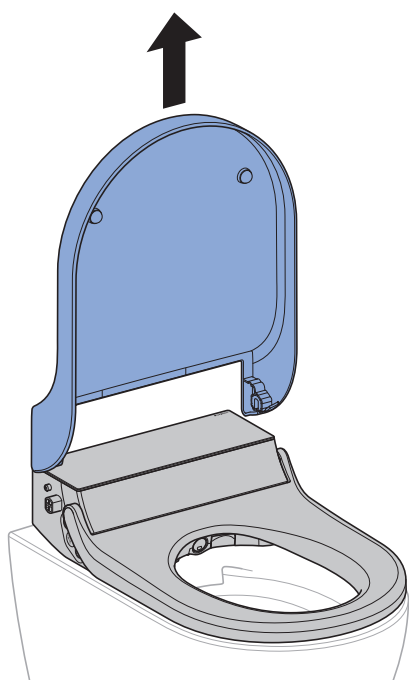
1

Slå toiletlåget op.



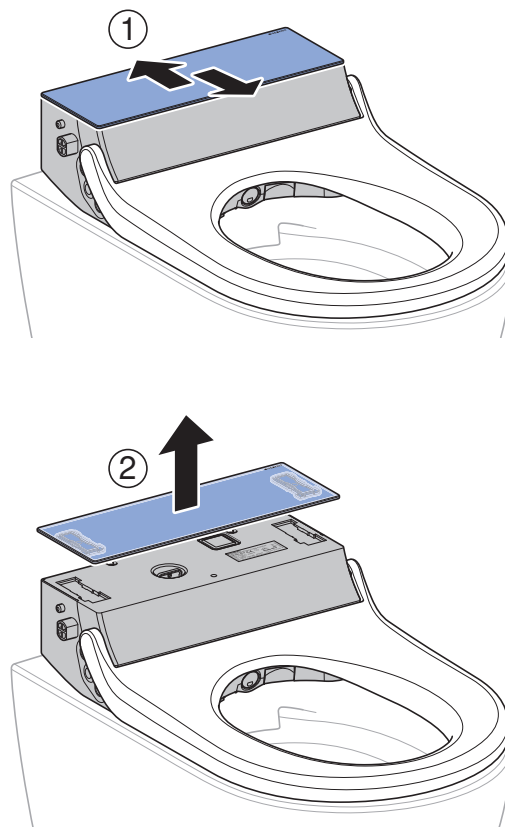
2

Tag toiletlåget af.



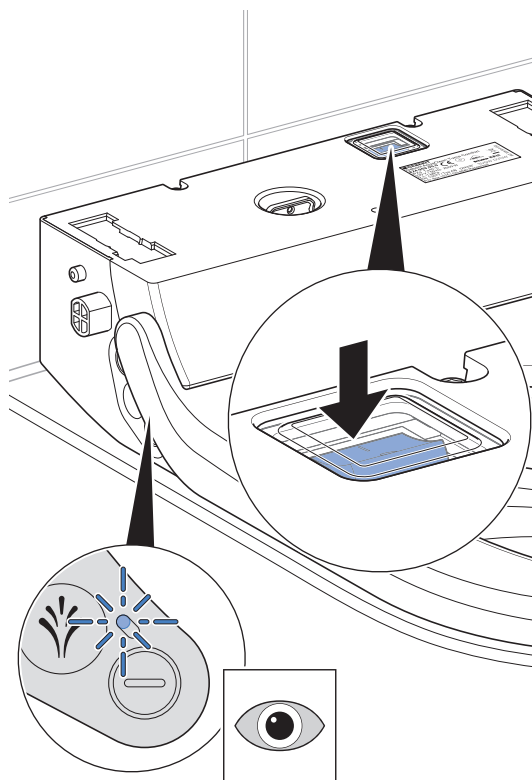
3

Tag designafdækningen af.



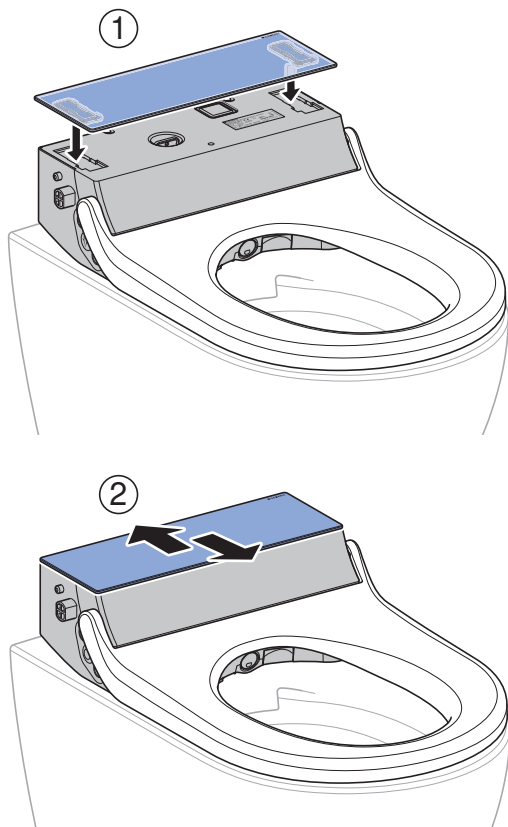
4

Aktiver afbryderen.

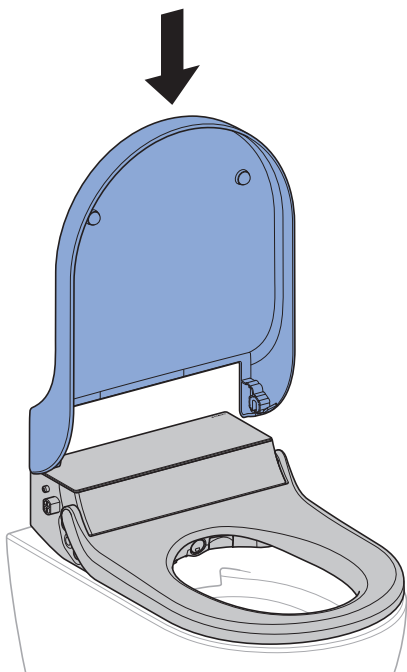


✓ Status-LED'en på kontrolpanelet på siden blinker/slukker.

5 Monter designafdækningen.



6 Monter toiletlåget.



7 Slå toiletlåget ned.



Resultat

✓ Enheden initialiseres igen efter tilkobling.

Geberit-app

Kontrollér kompatibilitet

For at gøre fuld brug af Geberit-appen skal du bruge en smartphone med en aktuel Android- eller iOS-version. Hvis det er nødvendigt, skal du kontrollere tilladelserne (Bluetooth®, oplysning om placering) og bekræfte dem.

Download Geberit Home-appen

Download Geberit Home-appen i den respektive App-Store herunder gratis:

1 Åbn App-Store på din smartphone.

2 Indtast "Geberit Home" i søgefeltet.
✓ Geberit Home-appen vises.



3 Download appen.
✓ Appen downloades og vises på din smartphone.

Du kan også scanne den respektive QR-kode for at downloade Geberit Home-appen:

[Android:](#)



[iOS:](#)



Brug Geberit Home-appen

Geberit Home-appen kommunikerer med Geberit AquaClean douchetoilettet via en Bluetooth®-grænseflade.



Fjernbetjeningen til Geberit AquaClean-douchetoilettet er deaktiveret, så længe douchetoilettet er forbundet til Geberit Home-appen.



Bemærk, at din enhed muligvis ikke har en fjernbetjening, eller at visse funktioner muligvis ikke er tilgængelige. Funktionerne og indstillingerne i Geberit Home-appen varierer afhængigt af enheden og området og er markeret med (valgfrit).

Følgende funktioner og indstillinger kan udføres via Geberit Home-appen:

- Fjernbetjening
 - Brug fjernbetjeningsfunktioner
 - Tilpas og gem personlige indstillinger (valgfrit)
- Enhedsindstillinger
 - Juster og gem grundlæggende indstillinger
- Geberit kundeservice (valgfrit)
 - Kontakt Geberit kundeservice
 - Gør brug af Geberit AquaClean-fjernvedligeholdelse
- Geberit ydelser (valgfrit)
 - Registrer enhed
 - Udvid garantiservice
- Softwareopdatering
 - Opdater firmware
- Trin-for-trin-vejledninger
 - Rengøring af douchedyse og tørrerarm (valgfrit)
 - Foretag afkalkning
 - Udskiftning af det keramiske honeycomb-filter (valgfrit)

Du kan hente følgende oplysninger via Geberit Home-appen:

- Forklarende film (valgfrit)
 - Afspil funktionsfilm
 - Afspil vedligeholdelses- og rengøringsfilm
- Fejlathjælpning
 - Vis fejlmeddelelser
- Betjeningsvejledning
 - Vis betjeningsvejledningen

Sådan betjener du enheden

Første trin



Funktionerne kan deaktiveres, aktiveres eller tilpasses via fjernbetjeningen eller Geberit Home-appen.

- Ved aktivering af en funktion bipper enheden (1x).
- Ved deaktivering af en funktion bipper enheden (2x).

Forvent følgende funktioner ved brug af enheden.

Når du sætter dig på toiletsædet,

- starter lugtudsugningen.
- aktiveres brugeridentifikationen, og enheden aktiverer douchefunktionen.
- starter toiletsædevarmen.

Når du starter doucheforløbet,

- kører analdouchen i 50 sekunder eller ladydouchen i 30 sekunder.
- kan doucheforløbet afbrydes til enhver tid.
- kan doucheforløbet tilpasses til de personlige behov.
- kører tørrefunktionen i 5 minutter, når anal- eller ladydouchen er afsluttet.
- kan tørrefunktionen afbrydes til enhver tid.
- kan grundindstillingerne ændres og tilpasses til de personlige behov.
- kan den personlige profil eller brugerprofilerne til næste brug gemmes.

Når du forlader toiletsædet,

- deaktiveres douchefunktionen.
- deaktiveres tørrefunktionen.
- deaktiveres toiletsædevarmen.
- deaktiveres lugtudsugningen.
- skylles douchedysen og ladydysen grundigt.
- sættes enheden i energisparefunktion.

Permanent til- eller frakobling af funktionerne

Hvis der ikke er foretaget personlige indstillinger, åbnes grundprofilen med fabriksindstillingerne ved brug af douchetoilettet. Dine personlige brugerprofiler kan til enhver tid nulstilles til fabriksindstilling. → Se "Specialanvendelse af knapperne", side 17.

Tænd eller sluk funktionerne permanent, idet

- grundprofilen ændres, og de personlige indstillinger, som automatisk åbnes ved brugen af douchetoilettet, gemmes. → Se "Lagring af brugerprofiler", side 28.
- op til tre forskellige brugerprofiler oprettes og ved behov gemmes på den enkelte brugerprofilknop. → Se "Lagring af brugerprofiler", side 28.
- en af de gemte brugerprofiler åbnes ved brugen af douchetoilettet. → Se "Åbning af brugerprofiler", side 28.

Overblik over funktioner og indstillingsmuligheder:

- Indstillinger af din enhed, → se "Indstillinger af din enhed", side 23.
- Yderligere indstillinger af din enhed, → se "Yderligere indstillinger af din enhed i Geberit Home-appen", side 23.

Indstillinger af din enhed



Hvis der registreres en bruger, hentes grundprofilen med grundindstillingerne automatisk.

Under doucheforløbet kan du til enhver tid tilpasse doucheforløbet efter dine individuelle behov. Du kan tilordne dine individuelle indstillinger til en af de tre brugerprofilknapper og hente dem specifikt ved næste brug.

Indstilling	Indstillingsområde	Grundprofilens fabriksindstilling
Douchestrålels styrke på analdouchen	trin 1–5	trin 3
Douchestrålels styrke på ladydouchen	trin 1–5	trin 1
Douchearmens position på analdouchen	trin 1–5	trin 3
Douchearmens position på ladydouchen	trin 1–5	trin 4
Douchearmens pulserende funktion ved analdouche	til/fra	til
Douchearmens pulserende funktion ved ladydouchen	til/fra	fra
Varmt vand ved douchefunktion	til/fra	til
Toiletsædevarme	til/fra	til
Tørrefunktion efter doucheforløb	til/fra	til
Lugtudsugningsfunktion ved brugeridentifikation	til/fra	til
Efterløbsfunktion for lugtudsugningen	til/fra	fra

Yderligere indstillinger af din enhed i Geberit Home-appen

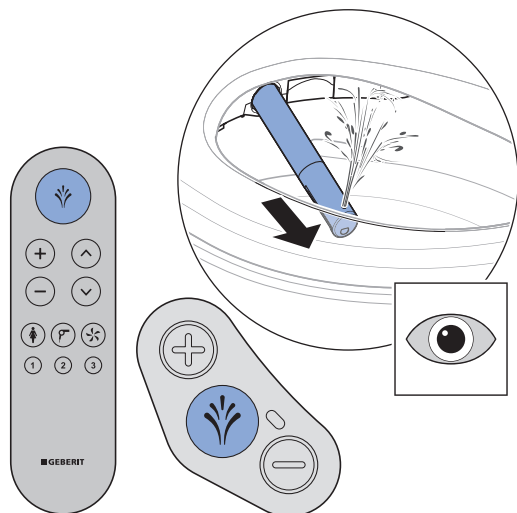
Indstilling	Indstillingsområde	Grundprofilens fabriksindstilling
Brusevandstemperatur	trin 1–5	trin 4
Føntørrerens temperatur	trin 1–5	trin 5
Toiletsædevarmens temperatur	trin 1–5	trin 4
Vandhårdhed	blødt/mellem/hårdt	hårdt

Brug af analdouchen

Forudsætning

- Du sidder på toiletsædet.

- ▶ Tryk kort på knappen <Douche> én gang på kontrolpanelet på siden eller på fjernbetjeningen.



Resultat

- ✓ Doucheforløbet starter.
- ✓ Analdouchen starter i oscilleringsfunktion. Der løber en lille vandmængde via overløbet ind i WC-skålen. Analdouchen er aktiv i 50 sekunder.

- i** Ved at trykke på knappen <Douche> igen kan du afslutte doucheforløbet før tiden.

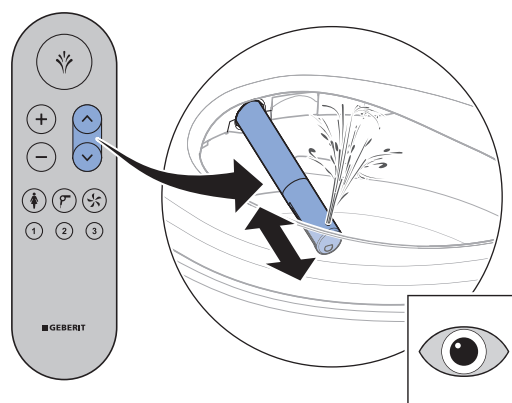
Til- og frakobling af analdouchens pulserende bevægelse

- i** Douchearmens pulserende bevægelse forøger rengøringsvirkningen.

Forudsætning

- Doucheforløbet kører nu.

- ▶ Tryk på piletasterne <op> og <ned> samtidigt for at slukke og tænde for den pulserende bevægelse under doucheforløbet.



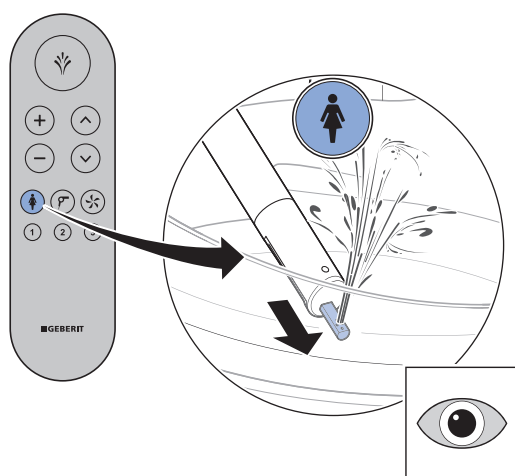
Anvendelse af ladydouché

- i** Kvinders intimområde er en meget følsom zone, der har brug for særlig og blid pleje. For at opnå en optimal afvaskning skal ladydouchen indstilles efter din krop. Douchedysens position og douchestrålens styrke skal vælges, så douchestrålen ikke kan trænge ind i vagina.

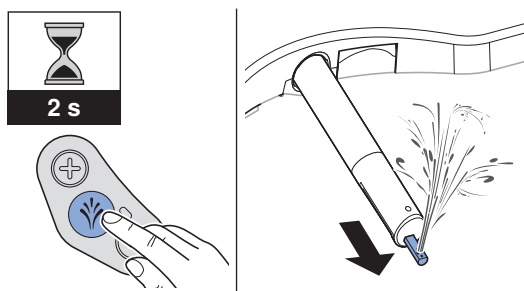
Forudsætning

- Du sidder på toiletsædet.

- 1** Tryk på knappen <Ladydouché> på fjernbetjeningen.



- 2** Eller: Tryk på knappen <Bruseniche> på kontrolpanelet på siden i 2 sekunder.



Resultat

- ✓ Ladydouchen starter.

- i** Ved at trykke på knappen <Douche> igen kan du afslutte doucheforløbet før tiden.

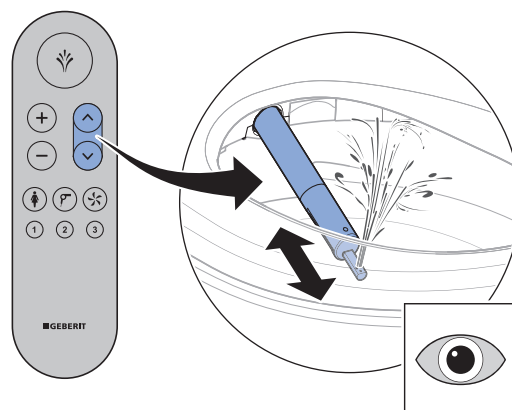
Til- og frakobling af ladydouchens pulserende bevægelse

- i** Når douchearmens pulserende bevægelse bruges med ladydysefunktion kan der i nogle tilfælde overføres bakterier fra analområdet.

Forudsætning

- Ladydouchen kører nu.

- Tryk på piletasterne <op> og <ned> samtidigt for at slukke og tænde for den pulserende bevægelse under ladydouchen.



Til- og frakobling af føntørderen



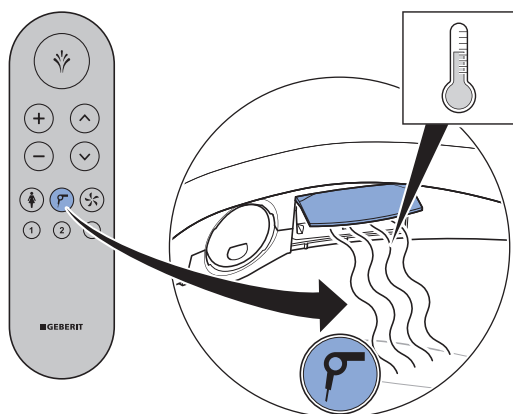
Iht. fabriksindstillingen starter føntøringsforløbet automatisk, når douche-forløbet er afsluttet. Det automatiske føntøringsforløb kan slukkes og startes manuelt i grundprofilen.

Forudsætning

- Du sidder på toiletsædet.
- Douche-forløbet kører nu.



Tryk på knappen <Føntørrer>.



Resultat

- ✓ Føntøringsforløbet starter i 5 minutter.



Ved at trykke på knappen <Føntørrer> igen kan du afslutte tørreforløbet før tiden.

Til- og frakobling af lugtudsugningens efterløbsfunktion

Forudsætning

- Du sidder på toiletsædet.



Tryk på knappen <Lugtudsugning> på fjernbetjeningen i 2 sekunder.



Resultat

- ✓ Enheden bipper (1x).
- ✓ Efterløbsfunktionen for lugtudsugningen er aktiveret. Efterløbstiden er 2 minutter og starter ved afslutningen af den sidste douche- eller tørrefunktion.



Ved at trykke på knappen igen i 2 sekunder kan du atter aktivere funktionen. Enheden bipper (2x).

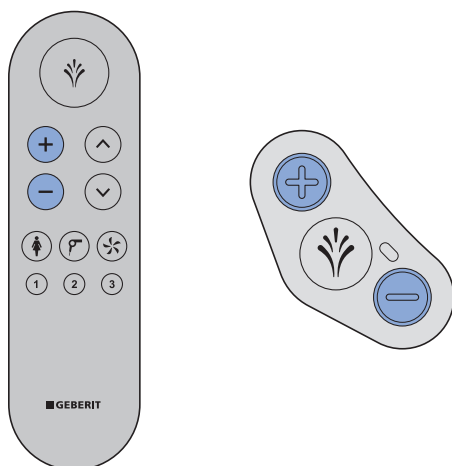
Tilpasning af doucheforløbet til dine behov

Indstilling af douchestrålens styrke

Forudsætning

– Doucheforløbet kører nu.

- ▶ Tryk på knappen <+> for at øge douchestrålens styrke. Tryk på knappen <-> for at nedsætte douchestrålens styrke.



Resultat

✓ Douchestrålen bliver kraftigere eller svagere.

- i** Du kan indstille douchestrålens styrke i 5 trin.

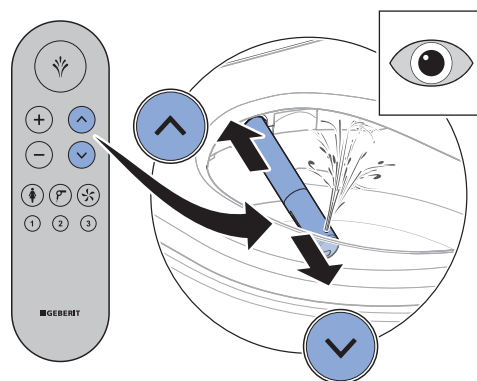
Indstilling af douchearmens position

- i** Kvindelige brugere skal indstille douchearmens position på douchefunktionen optimalt efter deres krop, så den naturlige beskyttelse af vaginalområdet ikke påvirkes på negativ vis.

Forudsætning

– Doucheforløbet kører nu.

- ▶ Tryk på piletasterne på fjernbetjeningen for at positionere douchearmen.
 - ✓ Douchearmen kører frem eller tilbage.



Resultat

✓ Douchearmen er optimalt indstillet.

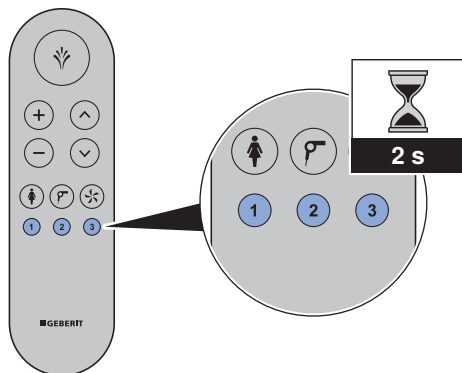
- i** Du kan indstille douchearmens position i 5 trin.

Lagring af brugerprofiler

Via knapperne <Brugerprofil> på fjernbetjeningen kan der gemmes 3 brugerprofiler.

- i** Brugerprofiler giver direkte adgang til dine personlige indstillinger. Vælg din brugerprofil, når du har sat dig.

- 1 Foretag dine personlige indstillinger.
- 2 Tryk på en af de 3 knapper <Brugerprofil> i mere end 2 sekunder.



Resultat

- ✓ Enheden bipper (1x).
- ✓ LED'en på fjernbetjeningen lyser kortvarigt grønt.
- ✓ De aktuelle indstillinger er gemt på denne knap.

- i** Følgende funktioner kan kun indstilles via bagsiden af fjernbetjeningen:
- Toiletsædevarme
 - Brusevandstemperatur
 - Varmlufttemperatur
- Se "Menuen Bruger", side 38.

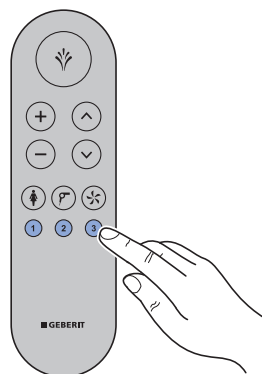
Åbning af brugerprofiler

- i** Brugerprofiler giver direkte adgang til dine personlige indstillinger. Vælg din brugerprofil, når du har sat dig.

Forudsætning

- Personlige brugerprofiler er gemt på de relevante knapper <Brugerprofil>. → Se "Lagring af brugerprofiler", side 28.

- Tryk på knappen <Brugerprofil>, hvor dine personlige indstillinger er gemt.



Resultat

- ✓ Din personlige brugerprofil hentes.
- ✓ Doucheforløbet kan startes med dine personlige indstillinger ved hjælp af knappen <Bruseniche>.

Gem den personlige brugerprofil i Geberit Home-appen

Forudsætning

- Den aktuelle version af Geberit Home-appen er installeret på din smartphone.
- Geberit Home-appen kører.
- Du befinder dig i douchetoilettets dækningsområde, og brugergenkendelsen behøver ikke at være aktiveret.

1 Foretag dine personlige indstillinger.

2 Gem indstillingerne i Geberit Home-appen.

Resultat

- ✓ Den personlige brugerprofil er gemt på din smartphone.
- ✓ Indstillingerne gælder for alle tilsluttede douchetoiletter.

Sådan programmerer du enheden

Oversigt over programmeringsmulighederne

Enhedsindstillingerne kan indstilles via fjernbetjeningens bagside. Ved at trykke på en vilkårlig knap på fjernbetjeningens bagside aktiveres displayet.



For at spare på batteriet deaktiverer displayet efter 30 sekunder. Displayet opsætter sig regelmæssigt på ny, hvilket ses ved at det flimrer.

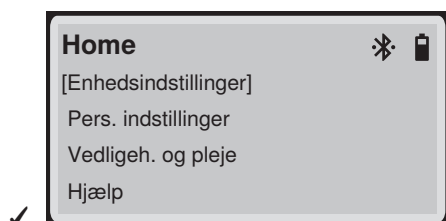
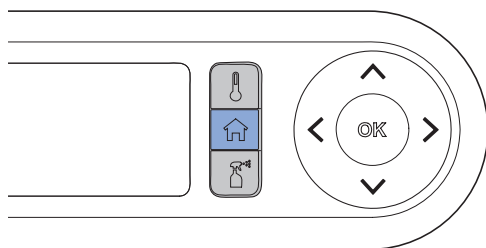
Der findes følgende hovedmenuer:

- [Enhedsindstillinger]
- [Personlige indstillinger]
- [Vedligeholdelse og pleje]
- [Hjælp]

Hovedmenuen Enhedsindstillinger

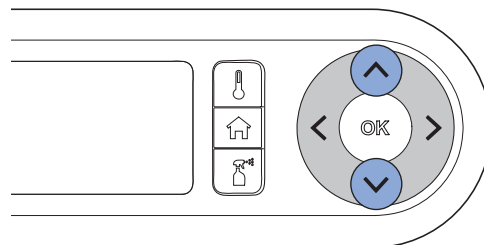
1

Hent hovedmenuen [Enhedsindstillinger] via knappen <Home> på fjernbetjeningens bagside.



2

Brug piletasterne <op>/<ned> for at komme til næste menupunkt.



✓ Det aktive menupunkt er markeret med firkantede parenteser.

3

Bekræft menupunktet med knappen <OK>.

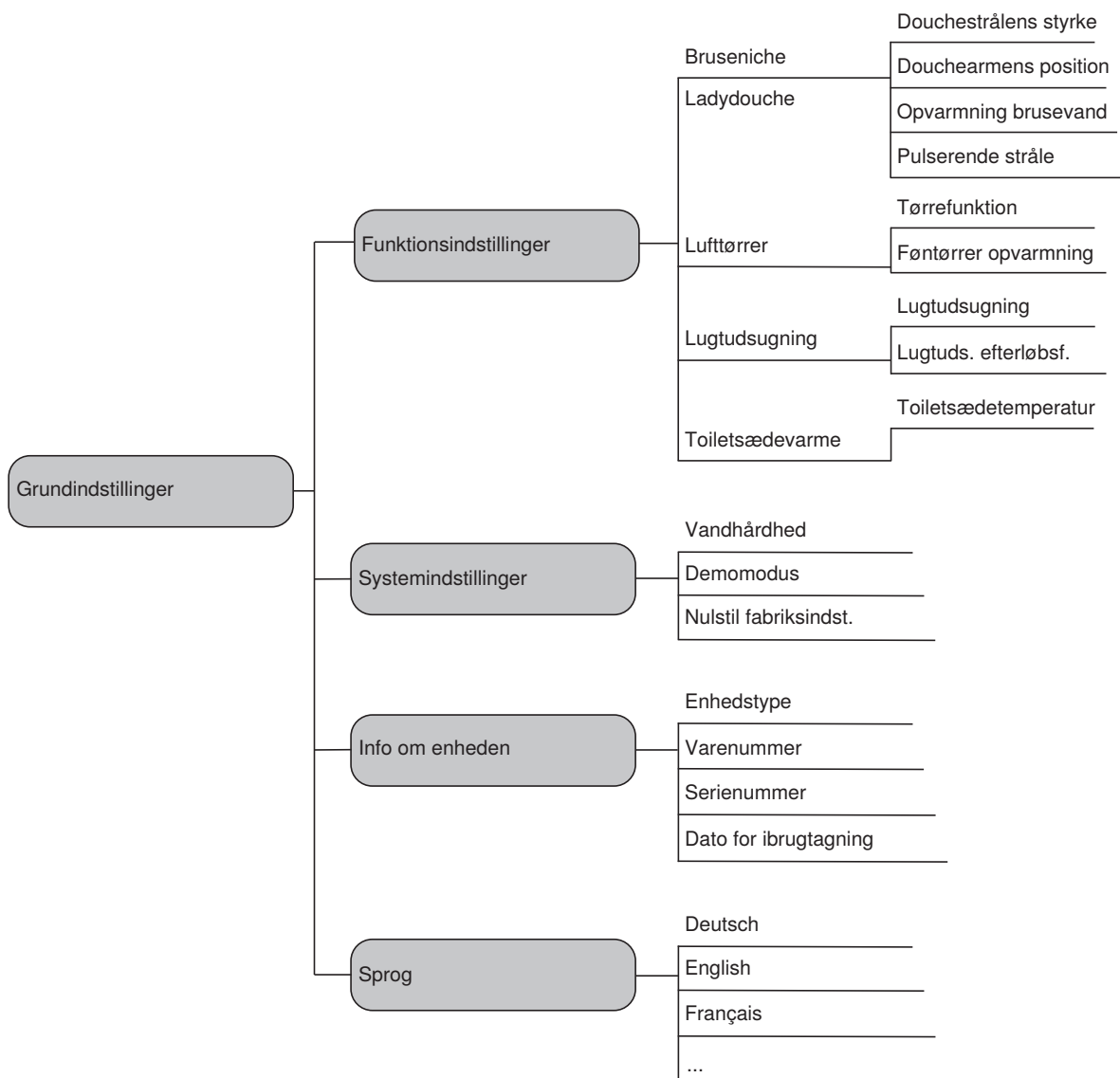
4

Foretag dine indstillinger.

5

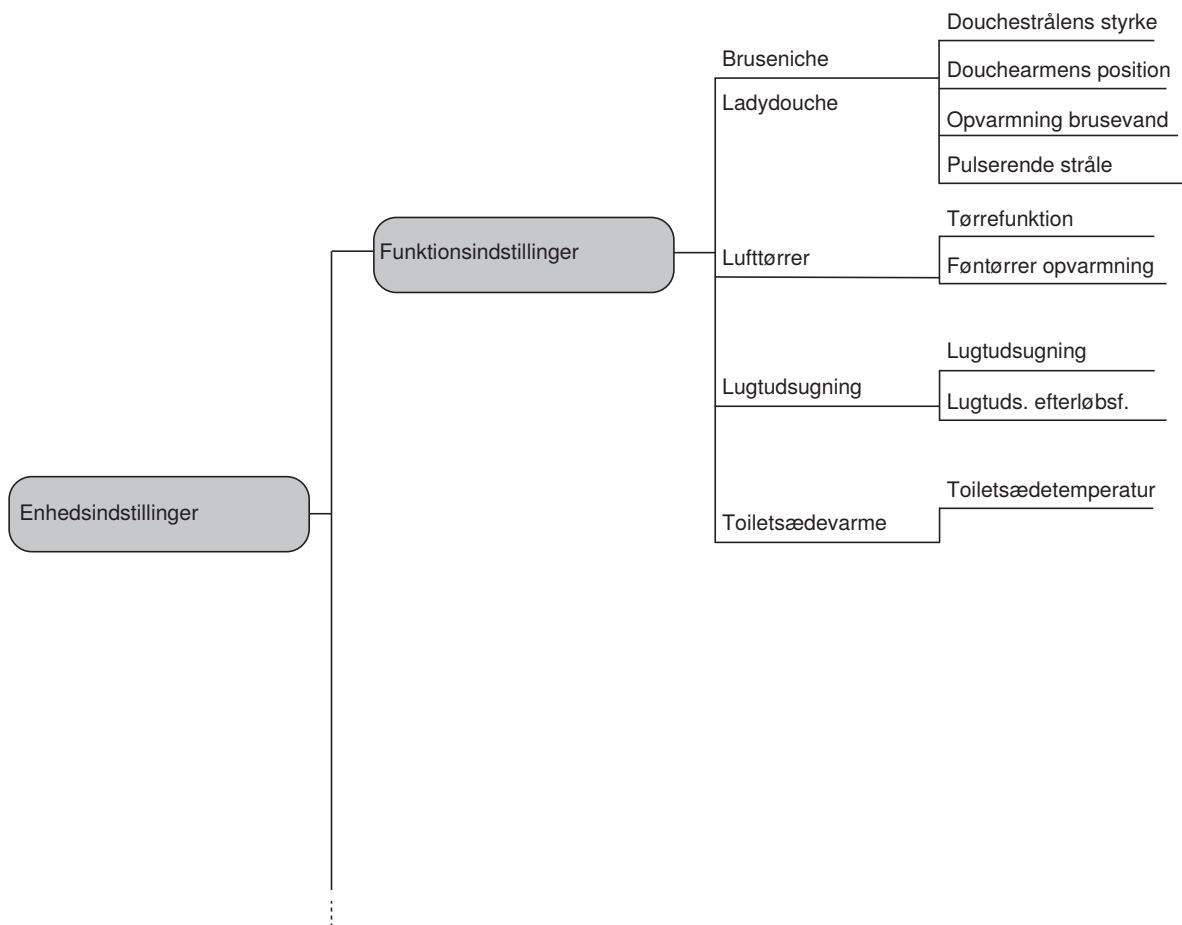
Gem indstillingerne med knappen <OK>.

Menuen Enhedsindstillinger



Funktionen [Pulserende stråle] er kun til rådighed i undermenuen [Bruseniche].

Menuen Funktionsindstillinger



Funktionen [Pulserende stråle] er kun til rådighed i undermenuen [Bruseniche].

Tabel 3: Funktionsindstillinger – Douche/ladydouche

Visning i displayet/menuen	Visning i displayet/undermenuen	Indstilling
Funktionsindstillinger [Bruseniche] Ladydouche Lufterører Funktionsindstillinger Bruseniche [Ladydouche] Lufterører	Bruseniche [Douchestrålers styrke] Douchearmens position Opvarmning brusevand Pulserende stråle	[Douchestrålers styrke] på anal-douchen [Douchestrålers styrke] på lady-douchen Douchestrålers styrke  [Gem med OK]
	Bruseniche Douchestrålers styrke [Douchearmens position] Opvarmning brusevand Pulserende stråle	[Douchearmens position] på anal-douchen [Douchearmens position] på lady-douchen Douchearmens position  [Gem med OK]
	Bruseniche Douchestrålers styrke Douchearmens position [Opvarmning brusevand] Pulserende stråle	Brusevandstemperatur Vandtemperatur  [Gem med OK]
	Bruseniche Douchestrålers styrke Douchearmens position Opvarmning brusevand [Pulserende stråle]	[Til] = Den pulserende bevægelse på douchearmen er aktiveret. [Fra] = Den pulserende bevægelse på douchearmen er deaktiveret. Pulserende stråle [Til] Fra Gem med OK 

1)

1) Funktionen [Pulserende stråle] er kun til rådighed i undermenuen [Douche].

Tabel 4: Funktionsindstillinger – Tørring

Visning i displayet/menuen	Visning i displayet/undermenuen	Indstilling
Funktionsindstillinger Bruseniche Ladydouche [Lufttørrer] 	Lufttørrer [Tørrefunktion] Føntørrer opvarmning	[Til] = Tørrefunktionen starter automatisk efter douchefunktionen. [Fra] = Tørrefunktionen er deaktiveret.
	Tørrefunktion [Til] Fra Gem med OK 	
	Lufttørrer Tørrefunktion [Føntørrer opvarmning]	Fønluftens temperatur
	Føntemperatur  [Gem med OK]	

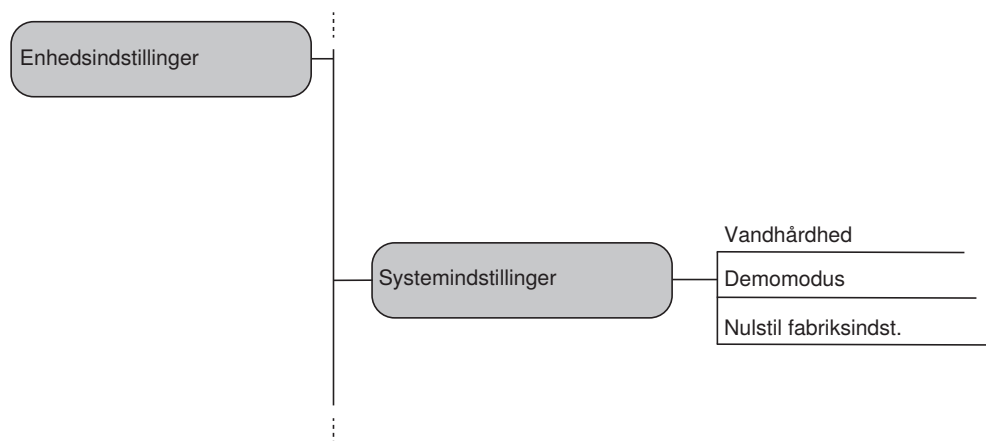
Tabel 5: Funktionsindstillinger – Lugtudsugning

Visning i displayet/menuen	Visning i displayet/undermenuen	Indstilling
Funktionsindstillinger [Lugtudsugning] Toiletsædevarme 	Lugtudsugning [Lugtudsugning] Lugtuds. efterløbsf.	[Til] = Lugtudsugningen starter, når der registreres en bruger på WC'et. [Fra] = Lugtudsugningen er deaktiveret.
	Lugtudsugning [Til] Fra Gem med OK 	
	Lugtudsugning Lugtudsugning [Lugtuds. efterløbsf.]	[Til] = Lugtudsugningen fortsætter 2 minutter. [Fra] = Lugtudsugningen fortsætter ikke.
	Lugtuds. efterløbsf. [Til] Fra Gem med OK	

Tabel 6: Funktionsindstillinger – Toiletsædevarme

Visning i displayet/menuen	Visning i displayet/undermenuen	Indstilling
Funktionsindstillinger Lugtudsugning [Toiletsædevarme] ^		Toiletsædevarmens temperatur. Toiletsædetemperatur < ▬ ▬ ▬ ▬ ▬ > [Gem med OK]

Menuen Systemindstillinger



Tabel 7: Systemindstillinger – Vandets hårdhed

Visning i displayet/menuen	Visning i displayet/undermenuen	Indstilling
Systemindstillinger [Vandhårdhed] Demomodus Nulstil fabriksindst.	Vandhårdhed [blødt] medium hårdt Fortsæt med OK	Vandhårdhed blødt °fH < 15 °dH < 8 °eH < 11 Gem med OK
	Vandhårdhed blødt [medium] hårdt Fortsæt med OK	Vandhårdhed medium °fH 15 - 25 °dH 8 - 14 °eH 11 - 18 Gem med OK
	Vandhårdhed blødt medium [hårdt] Fortsæt med OK	Vandhårdhed hårdt °fH > 25 °dH > 14 °eH > 18 Gem med OK

Tabel 8: Systemindstillinger – Demomodus

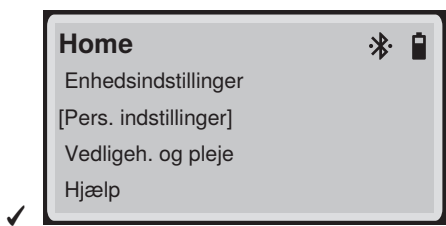
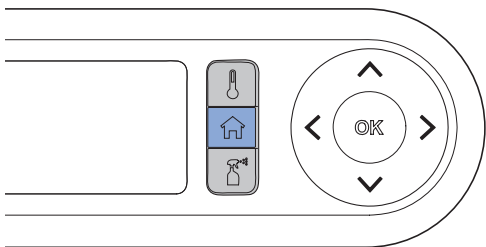
Visning i displayet/menuen	Visning i displayet/undermenuen	Indstilling
Systemindstillinger Vandhårdhed [Demomodus] Nulstil fabriksindst.		[Til] = Demomodus er aktiveret. [Fra] = Demomodus er deaktiveret. Demomodus [Til] Fra Gem med OK

Tabel 9: Systemindstillinger – Fabriksindstilling

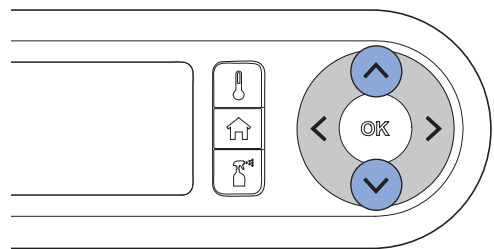
Visning i displayet/menuen	Visning i displayet/undermenuen	Indstilling
Systemindstillinger Vandhårdhed Demomodus [Nulstil til fabriksindst.]	Sproget nulstilles ikke når der nulstilles til fabriksindstillingerne. Nulstil fabriksindst. Skal enheden nulstilles til fabriksindstillingerne? [Fortsæt med OK]	[Ja] = Fabriksindstillingen træder ikke kraft. [Nej] = Fabriksindstillingen træder ikke i kraft. Ved nulstilling til fabriksindstillingen bipper enheden (3x). Nulstil fabriksindst. [Ja] Nej Gem med OK

Hovedmenuen Personlige indstillinger

1 Hent hovedmenuen [Pers. indstillinger] via knappen <Home> på fjernbetjeningens bagside.



2 Brug piletasterne <op>/<ned> for at komme til næste menupunkt.



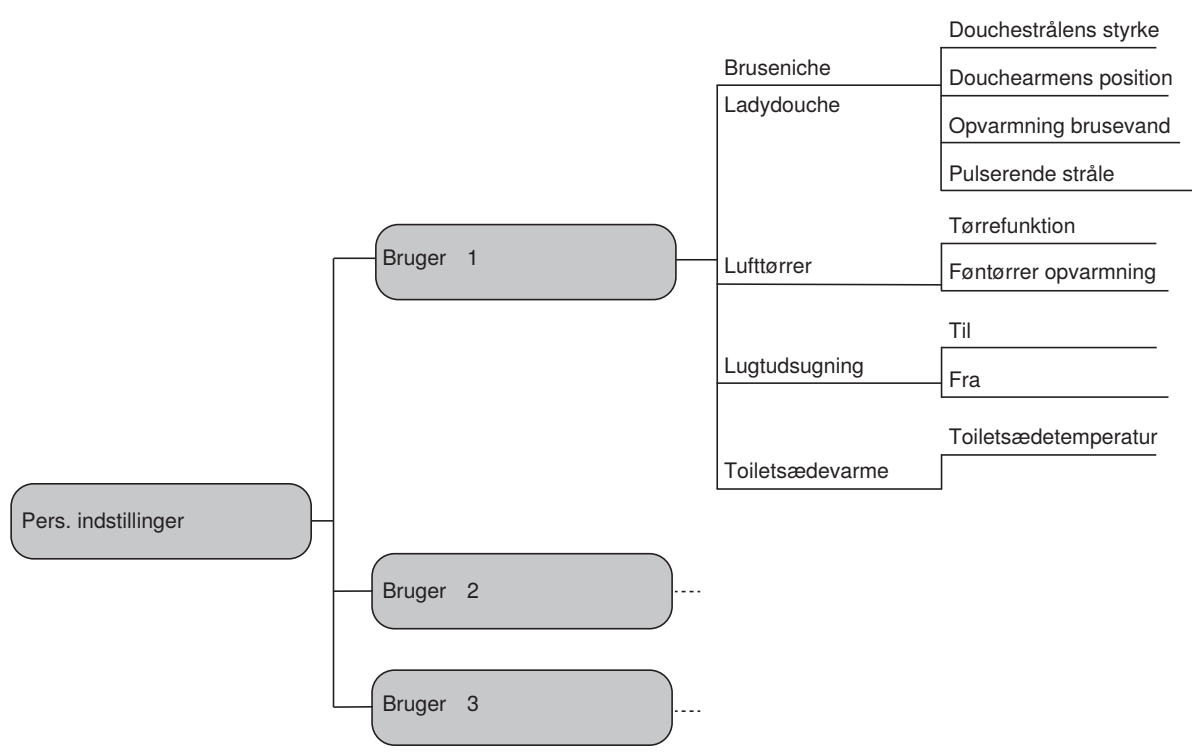
✓ Det aktive menupunkt er markeret med firkantede parenteser.

3 Bekræft menupunktet med knappen <OK>.

4 Foretag dine indstillinger.

5 Gem indstillingerne med knappen <OK>.

Menuen Bruger

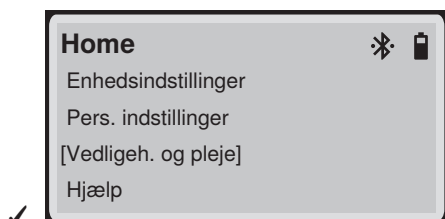
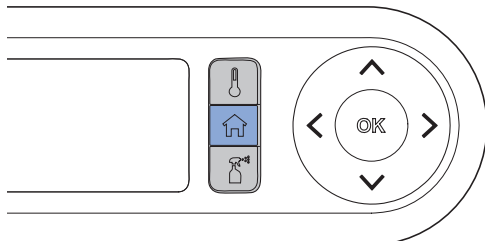


Tabel 10: Personlige indstillinger – Bruger

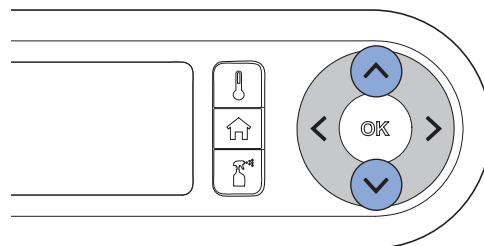
Visning i displayet/menuen	Visning i displayet/undermenuen	Indstilling
Pers. indstillinger [Bruger 1] Bruger 2 Bruger 3	Bruger 1 [Bruseniche] Ladydouche Lufttørrer ▼ Bruger 1 [Lugtudsugning] Toiletsædevarme ▲	→ Se "Menuen Funktionsindstillinger", side 32.

Hovedmenu Vedligeholdelse og pleje

- 1 Hent hovedmenuen [Vedligeh. og pleje] via knappen <Home> på fjernbetjeningens bagside.



- 2 Brug piletasterne <op>/<ned> for at komme til næste menupunkt.



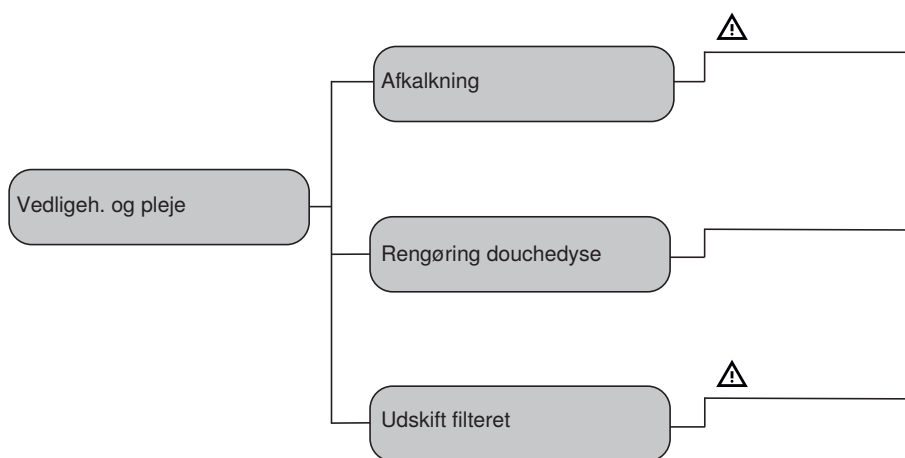
- ✓ Det aktive menupunkt er markeret med firkantede parenteser.

- 3 Bekræft menupunktet med knappen <OK>.

- 4 Foretag dine indstillinger.

- 5 Gem indstillingerne med knappen <OK>.

Menuen Vedligeholdelse og pleje



Tabel 11: Vedligeholdelse og pleje – Afkalkning

Visning i displayet/menuen	Visning i displayet/undermenuen	Indstilling
Vedligeh. og pleje [Afkalkning]  Rengøring douchedyse Udskift filteret	Afkalkning Toilet skal afkalkes Varighed ca. 30 minutter [Start med OK] Afbryd	→ Se "Afkalkning af enheden", side 54.
Vedligeh. og pleje [Afkalkning] Rengøring douchedyse Udskift filteret	Vedligeh. og pleje Næste afkalkning om ddd dage [Fortsæt med OK]	

Tabel 12: Vedligeholdelse og pleje – Douchedyse

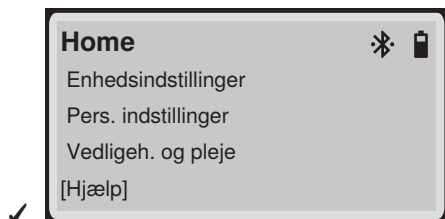
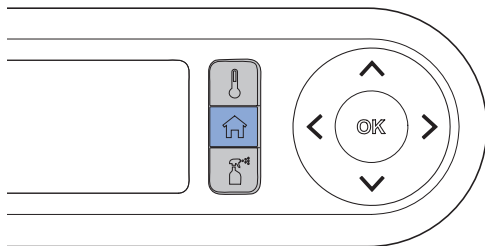
Visning i displayet/menuen	Visning i displayet/undermenuen	Indstilling
Vedligeh. og pleje Afkalkning [Rengøring af douchedyse] Udskift filteret		→ Se "Rengøring af douchedysen via kontrolpanelet på siden eller knapperne på fjernbetjeningen", side 53. → Se "Rengøring af douchedysen via fjernbetjeningens display", side 51.

Tabel 13: Vedligeholdelse og pleje – Udskiftning af filter

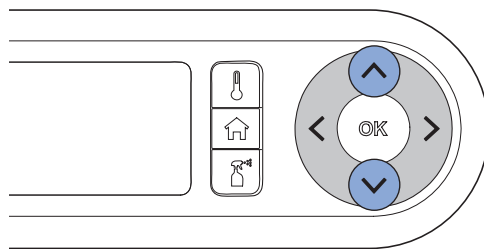
Visning i displayet/menuen	Visning i displayet/undermenuen	Indstilling
Vedligeh. og pleje Afkalkning Rengøring douchedyse [Udskift filteret] 	Udskift filteret 1/8 Enheden fjernes fra bundpladen  [Fortsæt m. OK]	→ Se "Udskiftning af det keramiske bikagefilter", side 63.
Vedligeh. og pleje Afkalkning Rengøring douchedyse [Udskift filteret]	Udskift filteret Næste filterskift om ddd dage [Fortsæt m. OK]	

Hovedmenuen Hjælp

- 1 Hent hovedmenuen [Hjælp] via knappen <Home> på fjernbetjeningens bagside.



- 2 Brug piletasterne <op>/<ned> for at komme til næste menupunkt.



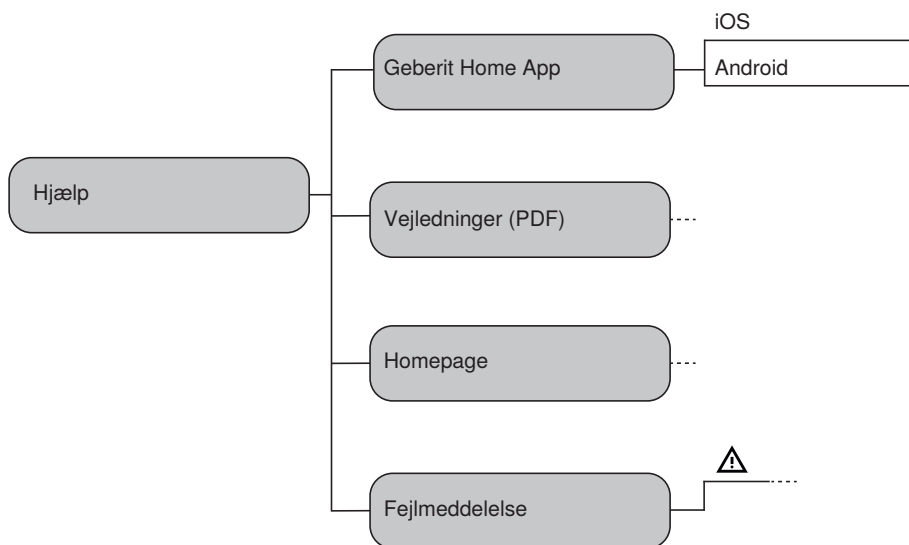
- ✓ Det aktive menupunkt er markeret med firkantede parenteser.

- 3 Bekræft menupunktet med knappen <OK>.

- 4 Foretag dine indstillinger.

- 5 Gem indstillingerne med knappen <OK>.

Menuen Hjælp



Tabel 14: Hjælp - Geberit Home-appen

Visning på display / i menu	Visning på display / i undermenu	Indstilling
Hjælp [Geberit Home App] Vejledninger (PDF) Homepage Fejlmeddelelse	Geberit Home App [iOS] Android Fortsæt med OK	→ Se "Download Geberit Home-appen", side 20.

Tabel 15: Hjælp - Vejledninger

Visning på display / i menu	Visning på display / i undermenu	Indstilling
Hjælp Geberit Home App [Vejledninger (PDF)] Homepage Fejlmeddelelse	Vejledninger (PDF) Alle vejledninger kan hentes på hompagen 	→ Se Homepage

Tabel 16: Hjælp - Startside

Visning på display / i menu	Visning på display / i undermenu	Indstilling
Hjælp Geberit Home App Vejledninger (PDF) [Homepage] Fejlmeddelelse	Homepage Du kan finde flere inform. om vores prod. på: geberit-aquaclean.com 	→ Se Homepage

Tabel 17: Hjælp - Fejlmeddelelse

Visning på display / i menu	Visning på display / i undermenu	Indstilling
Hjælp Geberit Home App Vejledninger (PDF) Homepage [Fejlmeddelelse] 	Fejlmeddelelse Foretag en genstart Ring til Geberits kundeservice, hvis fejlen optræder igen	
	Fejlmeddelelse xxxxxx Geberit kundeservice kontaktes 	→ Se Homepage

Sådan rengør og afkalker du enheden

Plejevejledning

Du har valgt et produkt med en førsteklasses overflade. Overhold følgende instrukser til pleje.

Producenten påtager sig intet ansvar for produktskader, der opstår som følge af forkert pleje og håndtering.

Generel rengøringsanbefaling

Hvis rengøringsintervallerne overholdes, garanteres det, at douchetoiletet fungerer perfekt.

Rengøringsaktiviteterne må kun udføres med egnede rengøringsmidler og -apparater. → Se "Egnede rengøringsmidler og rengøringsredskaber", side 45.

Rengøringsinterval	Rengøringsaktivitet
Dagligt	► Fjern vanddråber med en blød, fnugfri klud for at undgå kalkpletter.
Ugentligt	► Rengør WC-skålen med Geberit AquaClean rengøringsmiddel. → Se "Plejevejledninger til sanitetskeramik", side 47. ► Rengør alle overflader og hjørner grundigt. → Se "Rengøring af toiletlæg, toiletsæde og hus", side 50. ► Kontroller douchedysen, og rengør den ved behov. → Se "Rengøring af douchedysen via fjernbetjeningens display", side 51. ► Skyl douchedysen under rindende vand for at fjerne fremmede stoffer.

Automatisk vandudskiftning

Hvis douchetoiletet ikke er blevet brugt i mere end 2 uger, skylles enheden med rent vand, når der tændes for den. På den måde sikres kvaliteten af brusevandet inden anvendelsen.

Specifik desinfektion

Desinfektion er kun nødvendig i tilfælde af en konkret smittefare på grund af sygdomsfremkaldende bakterier. Ellers skal de anbefalede rengøringsintervaller overholdes, og de angivne rengøringsaktiviteter skal udføres. → Se "Generelle rengøringsanbefalinger".

OBS

Aggressive desinfektionsmidler

En desinfektion med aggressive desinfektionsmidler kan føre til skader på overfladen.

- Brug kun desinfektionsmiddel på alkoholbasis, der også er egnet til hånd- og huddesinfektion.
- Overhold producentens sikkerhedsinstruktioner, når du håndterer farlige stoffer.

Desinfektionstype	Desinfektionsproces
Våd aftørningsdesinfektion Bruges på glatte overflader, der kan tørres af	► Fugt overfladerne helt med desinfektionsmiddel. ► Lad desinfektionsmidlet virke iht. producentens anvisninger. ► Tør derpå overfladerne af med engangsklude.

Egnede rengøringsmidler og rengøringsredskaber

OBS

Aggressive afkalkningsmidler

Uegnede afkalkningsmidler kan føre til skader på enheden.

- Brug udelukkende Geberit AquaClean afkalkningsmiddel til afkalkning.
- Bemærk kapitlet Afkalkning af enheden.

OBS

Aggressive og skurrende rengøringsmidler

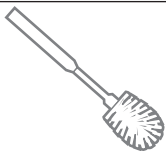
Rengøring med aggressive og skurrende rengøringsmidler kan føre til skader på overfladen.

- Brug Geberit AquaClean rengøringsmidler.
- Overhold rengørings- og plejeanvisningerne.

Det anbefales at bruge Geberit AquaClean rengøringssæt, da det indeholder et rengøringsmiddel, der er klar til brug og perfekt tilpasset til alle Geberit AquaClean overflader.

Anbefalede egenskaber for egnede rengøringsmidler og -apparater til optimal udførelse af de enkelte rengøringsaktiviteter:

Symbol	Egenskaber for egnede rengøringsmidler
	Hudvenlig
	Svagt sur, f.eks. fortyndet citronsyre
	Svagt skummende
	Flydende
	Kan fortyndes i vand

Symbol	Egnede rengøringsredskaber
	Bløde, finporede svampe
	Støvfri, bløde og frugfri klude
	WC-børste

Anvisninger til glatte overflader

Alle glatte overflader gøres hygiejnisk rent med vand og et flydende, hudvenligt, mildt rengøringsmiddel.



Aggressive rengøringsmidler og midler med slibeeffekt kan beskadige overfladen. Brug udelukkende flydende, hudvenlige, milde rengøringsmidler. Geberit AquaClean rengøringsmiddel (varenr. 242.547.00.1) indeholder et rengøringsmiddel, der er klar til brug og er perfekt tilpasset efter alle Geberit AquaClean overflader.

Plejevejledninger til sanitetskeramik

- Brug kun almindelige rengøringsmidler under hensyntagen til producentens oplysninger.
- Sørg for, at sædet på sanitetskeramikken eller toiletflåg er åbnet eller afmonteret i løbet af rengøringsmidlernes virkningstid.
- Brug kun klorholdige, slibende eller skurende rengøringsmidler i tilfælde af kraftige aflejringer.
- Brug ikke skarpe eller spidse genstande til rengøringen.

Skidt	Vedligeholdelse
Til den daglige rengøring	► Anvend flydende, milde rengøringsmidler og vand. ► Tør overfladen med en blød, fnugfri klud.
Ved fastsiddende skidt	► Til sanitetskeramik skal der generelt bruges egnede rengøringsmidler eller et mildt skuremiddel. ► Fjern eksisterende kalkaflejringer med et mildt, eddikeholdigt rengøringsmiddel. ► Rengør overfladen med vand. ► Tør overfladen med en blød, fnugfri klud.
Ved kraftige aflejringer	Organiske aflejringer (brun til sort farve): ► Rengør de pågældende steder med et almindeligt klorholdigt rengøringsmiddel. Vær i den forbindelse opmærksom på oplysningerne fra producenten af rengøringsmidlet. Virkningstiden for det klorholdige rengøringsmiddel må dog maks. være 2 timer. ► Rengør overfladen med vand. ► Tør overfladen med en blød, fnugfri klud. Silikataflejringer (grå farve): ► Fugt en mikrofiberklud med almindeligt glaskeramikrengøringsmiddel. ► Rengør de pågældende steder med cirkelbevægelser. Silikataflejringer er meget modstandsdygtige, derfor kan det være nødvendigt at rengøre flere gange. ► Rengør overfladen med vand. ► Tør overfladen med en blød, fnugfri klud.

Rengøring mellem enhed og WC-skål



ADVARSEL

Livsfare på grund af elektrisk stød

Uden aftagelsesbegrænser (sikkerhedslinie) kan der løbe vand ind i enheden ved bevægelse.

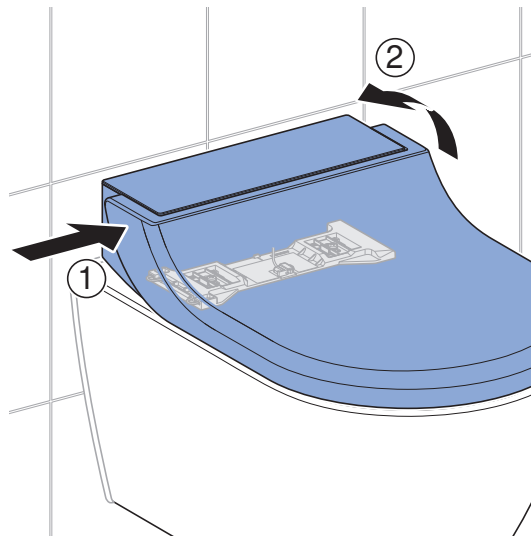
- ▶ Aftagelsesbegrænserens line må ikke skæres over eller beskadiges.
- ▶ Aftagelsesbegrænseren må ikke manipuleres eller fjernes.

1

Sluk for enheden.

2

Løsn enheden fra bundpladen.

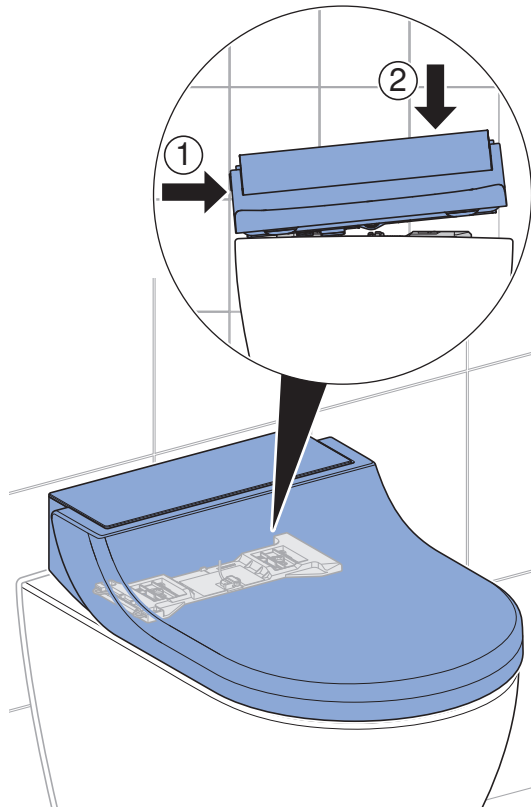


3

Løft enheden, så langt som aftagelsesbegrænseren tillader det. Rengør mellemrummet mellem douchetoiletet og WC-skålen.

4

Monter enheden på bundpladen. Sørg for, at den går ordentligt i hak.



5

Tænd for enheden.

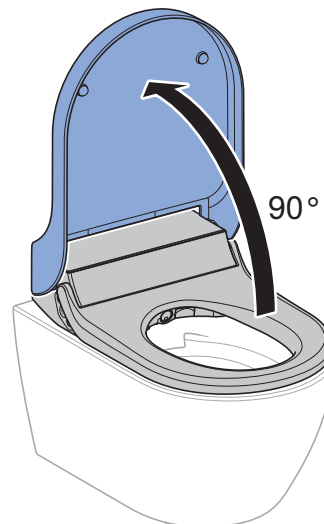
Anvisninger til toiletsæde

Vær opmærksom på følgende ved rengøring af toiletsædet:

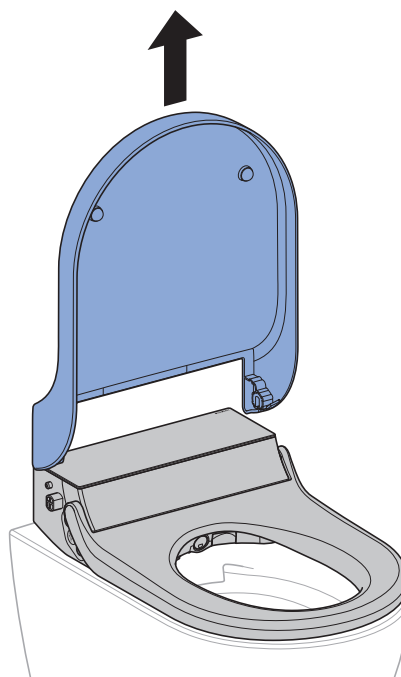
- Sørg for, at toiletsædet er åbnet eller afmonteret i løbet af rengøringsmidlernes indvirkningstid.
- Anvend ikke klor-, syreholdige eller ætsende rengøringsmidler.
- Brug ikke slibende eller skurrende rengøringsmidler.
- Brug ikke skarpe eller spidse genstande til rengøringen.
- Anvend flydende, milde rengøringsmidler og vand.
- Brug en blød, fnugfri klud.
- Fjern omgående opløsningsmiddelholdige stoffer.

Tag toiletlåget af

- 1** Slå toiletlåget op.



- 2** Tag toiletlåget af.

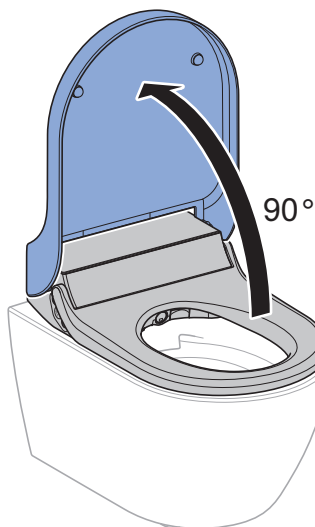


Rengøring af toiletlåg, toiletsæde og hus

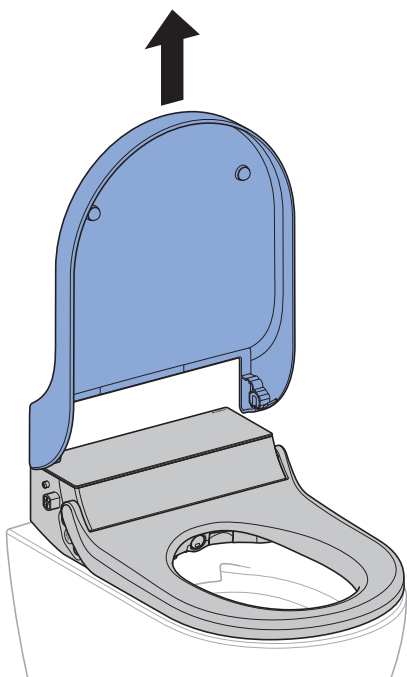
i Pas på ikke at ridse overfladerne. Læg altid komponenterne på et blødt og ikke ridsende underlag.

1 Sprøjt overfladerne med Geberit AquaClean rengøringsmiddel. Tør overfladerne af med en blød, fnugfri og fugtig klud.

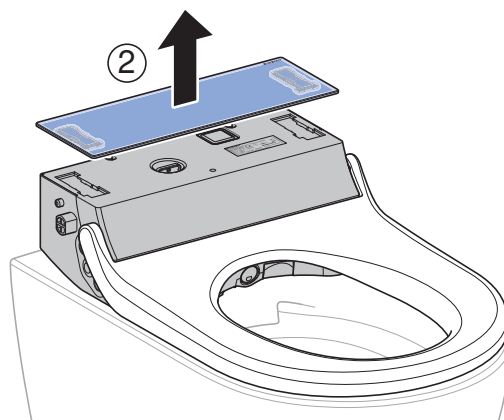
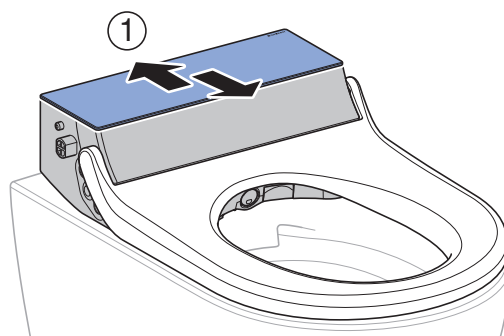
2 Åbn toiletlåget.



3 Tag toiletlåget af.



4 Tag designafdækningen af med henblik på komplet rengøring.



5 Sprøjt toiletlåget og toiletsædet med Geberit AquaClean rengøringsmiddel. Tør overfladerne af med en blød, fnugfri og fugtig klud.

6 Tør derefter alle overfladerne af med en blød, fnugfri klud.

7 Sæt atter enheden sammen i omvendt rækkefølge efter rengøringen.

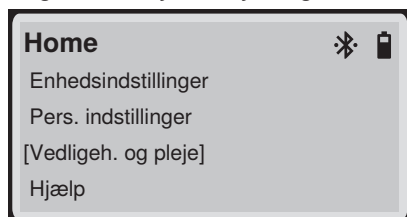
Rengøring af douchedysen via fjernbetjeningens display



- Brug en blød, fnugfri klud til rengøring.
- Geberit AquaClean rengøringsmiddel er specielt velegnet til samtlige overflader på enheden.

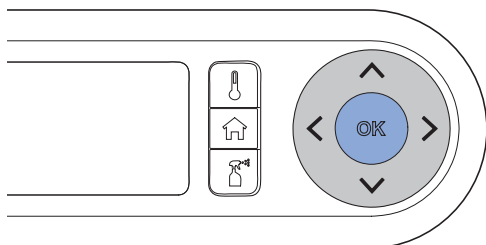
1

Åbn hovedmenuen [Vedligeholdelse og pleje] via knapperne på bagsiden af fjernbetjeningen.



2

Vælg med piletasten <ned> menupunktet [Rengøring douchedyse], og bekræft med knappen <OK>.



3

Følg kommandoerne på fjernbetjeningens display.

4

Slå toiletsædet helt op.



5

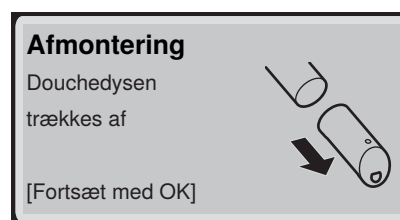
Tryk på knappen <OK> for at køre douchearmen ud.

- ✓ På displayet vises



6

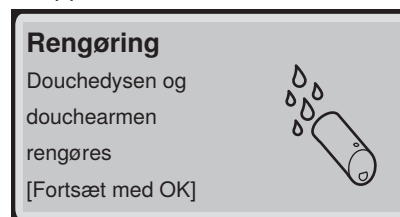
Træk douchedysen af for at rengøre og afkalke den. Vær opmærksom på, at douchedysen skal bevæges lige i forhold til douchearmen.



Bekræft med knappen <OK>.

7

Sprøjt douchedysen med Geberit AquaClean rengøringsmiddel. Skyl derefter douchedysen af med vand, og bekræft med knappen <OK>.



8

Udskift douchedysen, hvis den ikke længere kan rengøres og afkalkes fuldstændigt.

9

Tør douchedysen omhyggeligt, inden du atter sætter den sammen og monterer den.

10

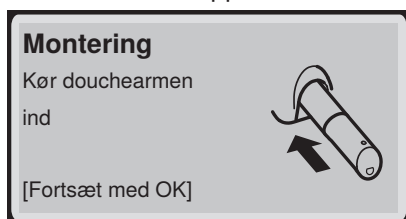
Sæt douchedysen på douchearmen.

- ✓ Kontroller, at douchedysen er korrekt monteret.



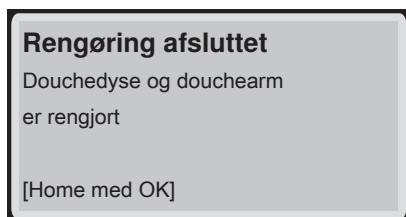
Bekræft med knappen <OK>.

11 Bekræft med knappen <OK>.



✓ Douchearmen kører helt ind.

12 Rengøringen er færdig. På displayet vises



Bekræft med knappen <OK>.

Rengøring af douchedysen via kontrolpanelet på siden eller knapperne på fjernbetjeningen

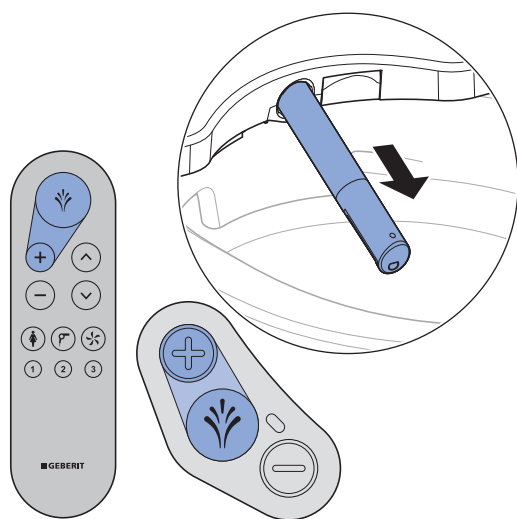


- Brug en blød, fnugfri klud til rengøring.
- Geberit AquaClean rengøringsmiddel er specielt velegnet til samtlige overflader på enheden.

1 Åbn toiletlåget.

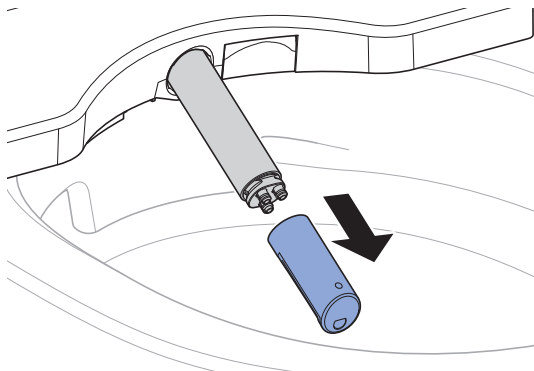
2 Slå toiletsædet op.

3 Tryk samtidigt på knappen <+> og <Bruseniche> på kontrolpanelet på siden eller på fjernbetjeningen.



✓ Douchearmen kører helt ud.

4 Hold douchearmen fast, og træk douchedysen fremad med henblik på rengøring og afkalkning. Vær opmærksom på, at douchedysen skal bevæges lige i forhold til douchearmen.



5

Sprøjt douchedysen med Geberit AquaClean rengøringsmiddel. Skyl derefter douchedysen af med vand.

6

Udskift douchedysen, hvis den ikke længere kan rengøres og afkalkes fuldstændigt.

7

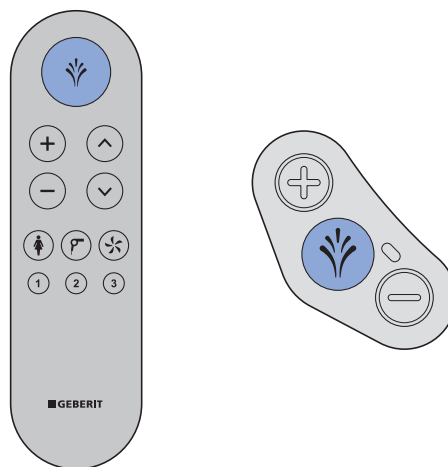
Tør douchedysen omhyggeligt, inden du atter sætter den sammen og monterer den.

8

Sæt douchedysen på douchearmen.
✓ Kontroller, at douchedysen er korrekt monteret.

9

Tryk på knappen <Douche> på kontrolpanelet på siden eller på fjernbetjeningen.



✓ Douchearmen kører helt ind.

Resultat

✓ Rengøringen er afsluttet.

Afkalkning af enheden



- Under afkalkningen kan enheden stadig bruges uden douchetoilet-funktionerne.
- Afkalkningen varer op til 30 minutter. I denne periode lyser status-LED'en på kontrolpanelet på siden samt ved tryk på knappen på fjernbetjeningen orange. Afkalkningsstatussen kan forespørges via fjernbetjeningens display eller via Geberit Home-appen. Når status-LED'en på kontrolpanelet på siden slukker, er douchefunktionen atter klar til brug.

OBS

Aggressive afkalkningsmidler

Uegnede afkalkningsmidler kan føre til skader på enheden.

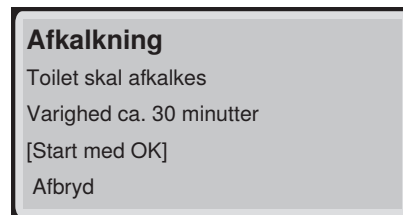
- Brug udelukkende Geberit AquaClean afkalkningsmiddel til afkalkning.
- Bemærk kapitlet Afkalkning af enheden.

Forudsætning

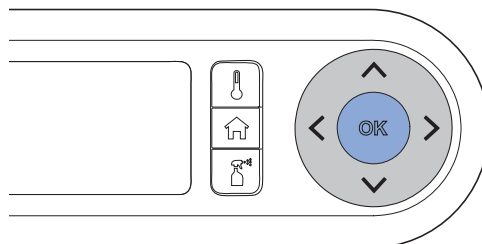
- Status-LED'en på kontrolpanelet blinker blåt-rødt, eller den blinker samtidig blåt-rødt og lyser orange.
- Ved tryk på en knap viser displayet på bagsiden af fjernbetjeningen [Toilet skal afkalkes] eller [Enheden er blokeret! Afkalkning skal hurtigst muligt gennemføres!].

1

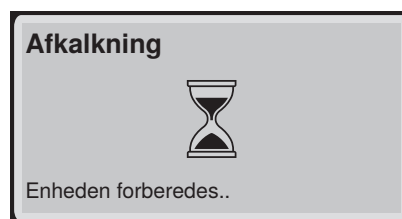
Når det er tid til afkalkning, og dette vises af status-LED'en, vises på displayet



Bekræft med knappen <OK> for at starte afkalkningen.



- ✓ Vent, til enheden er klar. På displayet vises

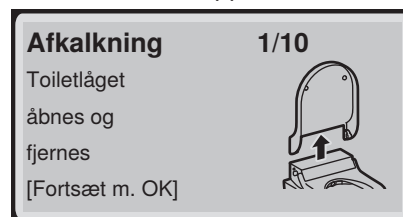


2

Følg kommandoerne på fjernbetjeningens display.

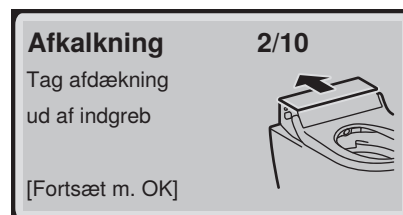
3

Slå toiletlåget op og tag toiletsædet af. Bekræft med knappen <OK>.

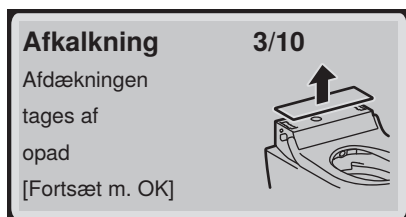


4

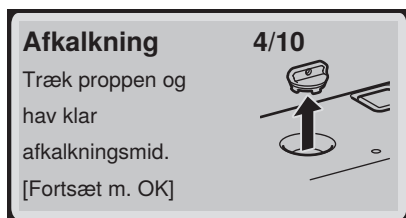
Tag designafdækningen ud af indgrebet, og bekræft med knappen <OK>.



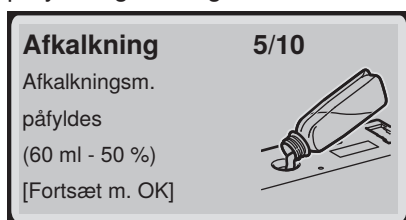
- 5** Fjern designafdækningen, og bekræft med knappen <OK>.



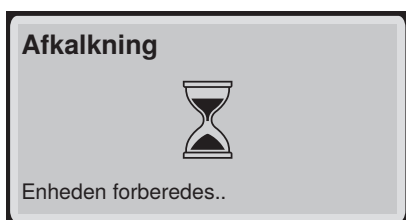
- 6** Fjern proppen, og bekræft med knappen <OK>.



- 7** Fyld en halv flaske (60 ml - 50 %) Geberit AquaClean afkalkningsmiddel ind i påfyldningsåbningen.

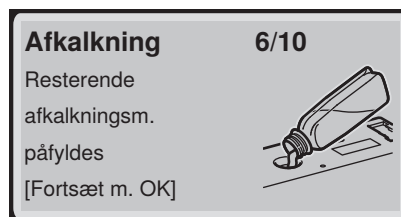


- 8** Bekræft med knappen <OK>.
- ✓ Vent, til enheden er klar. På displayet vises



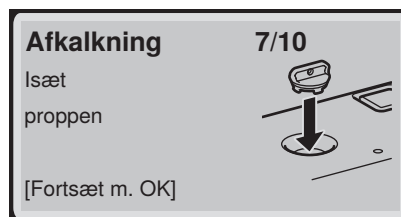
- ✓ Enheden bearbejder det påfyldte afkalkningsmiddel, hvorved der løber en lille mængde afkalkningsmiddel ind i WC-skålen. Efter ca. 15 sekunder blinker status-LED'en på kontrolpanelet på siden samtidig rødt og orange.

- 9** Fyld resten af Geberit AquaClean afkalkningsmidlet ind i påfyldningsåbningen.



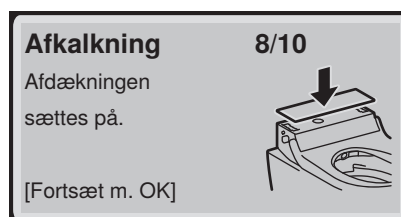
- ✓ Status-LED'en på kontrolpanelet på siden lyser orange, til afkalkningen er afsluttet.

- 10** Sæt proppen i igen, og bekræft med knappen <OK>.

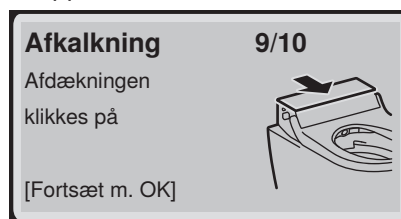


- 11** Fjern straks stænk af afkalkningsmiddel med en fugtig klud.

- ✓ Vent, til enheden er klar. På displayet vises

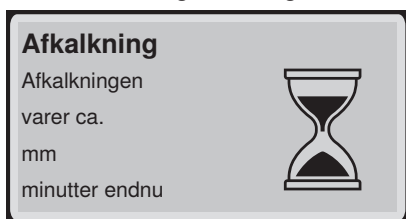


- 12** Luk designafdækningen, og bekræft med knappen <OK>.

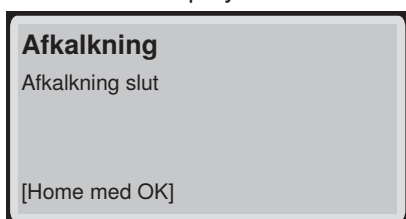


13 Vælg med piletasterne menupunktet [Fortsæt med OK], og bekræft med knappen <OK>.

- ✓ På displayet vises en statusmelding, som viser afkalkningens varighed.

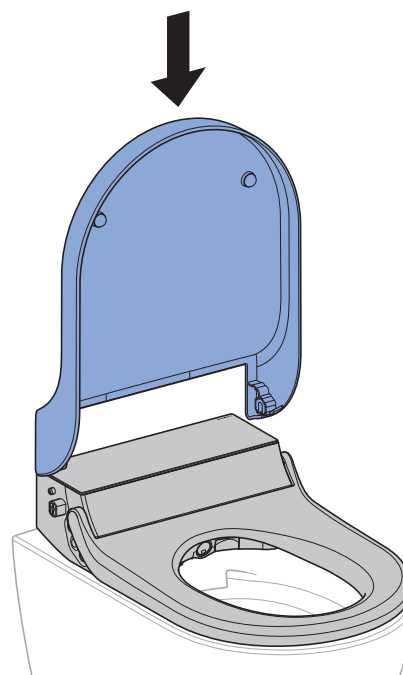


- ✓ Vent, indtil afkalkningsprocessen er afsluttet. På displayet vises



- ✓ Status-LED'en på kontrolpanelet på siden lyser ikke længere orange.

14 Monter toiletlåget.



Afkalkningsmeddelelse på enheden

Enheden kan indstilles via Geberit Home appen til den lokale vandhårdhed iht. følgende tabel. Denne tilpasning forhindrer unødvendig afkalkning og skåner miljøet. Enheden skal alligevel afkalkes regelmæssigt.

Område	°fH	°dH	°eH
blødt	< 15	< 8	< 11
medium	15–25	8–14	11–18
hårdt	> 25	> 14	> 18

Følgende tabel hjælper dig til at identificere afkalkningsmeddelelser og udføre den relevante afhjælpning af meddelelsen.

Årsag	Meddelelse	Afhjælpning
Regelmæssig afkalkning: mindst én gang om året	- Status-LED'en på kontrolpanelet på siden og på fjernbetjeningens forside blinker blå-rødt. - Displayet viser [Toilet skal afkalkes].	► Udfør afkalkningen. → Se "Afkalkning af enheden", side 54.
Blokeret enhed: opfordring til afkalkning afvist flere gange	- Status-LED'en på kontrolpanelet på siden lyser orange og blinker samtidigt blå-rødt. - Displayet viser [Enheden er blokeret! Afkalkning skal hurtigst muligt gennemføres!].	Forudsætning – Det er ikke længere muligt at gennemføre et doucheforløb uden afkalkning. ► Udfør afkalkningen. → Se "Afkalkning af enheden", side 54.

Således afhjælper du fejl

Fremgangsmåde ved fejl

Følgende tabel viser dig, hvad du skal gøre i tilfælde af fejl:

- Udfør trinnene efter hinanden, til enheden ikke længere fungerer ukorrekt eller fungerer igen.
- Overhold den angivne rækkefølge for trinnene.

Trin	Problembeskrivelse	Afhjælpning
1	Douchetoiletet fungerer ukorrekt eller fungerer ikke.	► Sluk for enheden. → Se "Til- og frakobling af enhed", side 18. ► Vent 30 sekunder. ► Tænd for enheden. → Se "Til- og frakobling af enhed", side 18.
2	Trin 1 er udført. Douchetoiletet fungerer stadig ukorrekt eller fungerer stadig ikke.	► Kontroller status-LED'en på kontrolpanelet på siden. → Se "Status-LED på kontrolpanelet på siden", side 16. → Se "Status-LED på fjernbetjeningen", side 15.
3	Trin 1 og 2 er udført. Douchetoiletet fungerer stadig ukorrekt eller fungerer stadig ikke.	► Kontroller problembeskrivelserne fra fejltabellen, og udfør den relevante afhjælpning ved behov. → Se "Douchetoiletet er uden funktion", side 58, og "Andre funktionsfejl", side 59.
4	Trin 1 til 3 er udført. Douchetoiletet fungerer stadig ukorrekt eller fungerer stadig ikke.	► Kontakt kundeservice.

Douchetoilettet er uden funktion

Den følgende tabel hjælper dig ved fejlsøgning, hvis douchetoilettet ikke har nogen funktion.



FARE

Elektrisk stød

Ukorrekt udført vedligeholdelsesarbejde og fejlfhjælpning kan føre til alvorlige kvæstelser og døden.

- ▶ Ved fejlfunktioner skal enheden omgående frakobles via afbryderen, og kundeservice skal kontaktes.
- ▶ EI-installationer på enheden må udelukkende udføres af uddannede elinstallatører.
- ▶ På- og ombygning på enheden må kun foretages af uddannet fagpersonale.



Douchetoilettet kan også benyttes som et normalt WC i tilfælde af fejl. Douchearmen skal være helt kørt ind. Toiletskyllet aktiveres som sædvanligt ved hjælp af betjeningsknapperne.

Problembeskrivelse	Årsag	Afhjælpning
Sikring eller fejlstrømsafbryder i den elektriske fordeler udløses én gang.	Der er opstået en fejl	▶ Udskift eller nulstil sikring i den elektriske fordeler. ▶ Nulstil fejlstrømsafbryderen i den elektriske fordeler. Resultat ✓ Enheden initialiseres igen efter tilkobling. Benyttelse af enheden udløser ingen sikring eller fejlstrømsafbryder.
Sikring eller fejlstrømsafbryder i den elektriske fordeler udløses gentagne gange ved anvendelse af enheden.	Enhed defekt	▶ Udskift eller nulstil sikring eller fejlstrømsafbryder i den elektriske fordeler. ▶ Tag stikket ud (hvis det forefindes). ▶ Kontakt kundeservice.
Produktet har en ukendt teknisk defekt.	Der er opstået en fejl	▶ Udløs sikring eller fejlstrømsafbryder i den elektriske fordeler. ▶ Tag stikket ud (hvis det forefindes). ▶ Kontakt kundeservice. ▶ Lad strømforsyningen kontrollere af en fagmand.

Andre funktionsfejl

Den følgende tabel hjælper dig ved fejlsøgningen, hvis enkelte dele af douchetoiletet svigter.



Douchetoiletet kan også benyttes som et normalt WC i tilfælde af fejl. Douchearmen skal være helt kørt ind. Toiletskyllet aktiveres som sædvanligt ved hjælp af betjeningsknapperne.



Hvis enheden er defekt, kan du slukke for den via afbryderen.

Problembeskrivelse	Årsag	Afhjælpning
Lugtneutraliseringen er svag eller virkningsløs.	Keramisk bikagefilter tilsudset	► Udskift det keramiske bikagefilter. → Se "Udskiftning af det keramiske bikagefilter", side 63.
Douchearmen fungerer ikke korrekt.	Der er opstået en fejl	► Sluk for enheden. → Se "Til- og frakobling af enhed", side 18. ► Vent 30 sekunder. ► Tænd for enheden. → Se "Til- og frakobling af enhed", side 18. Resultat ✓ Enheden initialiseres igen efter tilkobling.
Douchens rengøringseffekt forringes.	Douchedyser tilstoppet eller defekte	► Rengør eller udskift douchedyserne. → Se "Rengøring af douchedysen via kontrolpanelet på siden eller knapperne på fjernbetjeningen", side 53. ► Afkalk enheden. → Se "Afkalkning af enheden", side 54.
Douchetoiletet når ikke længe den sædvanlige temperatur, når der douches.	Douchetoiletet tilsudset	► Afkalk enheden. → Se "Afkalkning af enheden", side 54. ► Sluk for enheden. → Se "Til- og frakobling af enhed", side 18. ► Vent 30 sekunder. ► Tænd for enheden. → Se "Til- og frakobling af enhed", side 18. Resultat ✓ Enheden initialiseres igen efter tilkobling.
Status-LED'en blinker rødt.	Der er opstået en fejl	► Sluk for enheden. → Se "Til- og frakobling af enhed", side 18. ► Vent 30 sekunder. ► Tænd for enheden. → Se "Til- og frakobling af enhed", side 18. Resultat ✓ Enheden initialiseres igen efter tilkobling.
	Ny initialisering mislykket	► Kontakt kundeservice.
	Der optræder en fejl iht. fejlmeldingen	► Noter nummeret på fejlmeldingen på fjernbetjeningens display, og informer kundeservice.

Afhjælpning af fejl på fjernbetjeningen

Den følgende tabel hjælper ved fejlsøgningen, hvis:

- fjernbetjeningen ikke har nogen funktion.
- douchetoiletet ikke kan styres med fjernbetjeningen.



Fjernbetjeningen er inaktiv under brugen af Geberit Home-appen.



Hvis fjernbetjeningen ikke fungerer, kan du bruge kontrolpanelet på siden.



Hvis enheden er defekt, kan du slukke for den via afbryderen.

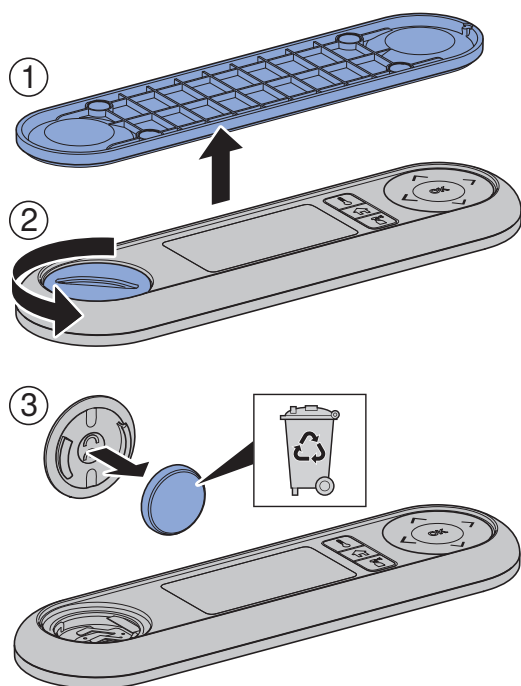
Trin	Problembeskrivelse	Afhjælpning
1	Fjernbetjeningens display viser [Enheden er ikke tilsluttet], når der trykkes på knappen.	► Udfør ny tilordning af fjernbetjeningen. → Se "Ny tilordning af fjernbetjeningen", side 62. Resultat ✓ Displayet viser [Forbindelse etableret].
2	Fjernbetjeningens display viser [Intet signal], når der trykkes på knappen.	► Vent 5 sekunder, og tryk på knappen <Hjem> igen.
3	Douchetoiletet kan ikke styres med fjernbetjeningen. Fjernbetjeningen er blevet tilordnet på ny.	► Udskift batteri (type CR2032). → Se "Udskiftning af batteri i fjernbetjeningen", side 61. ► Udfør ny tilordning af fjernbetjeningen. → Se "Ny tilordning af fjernbetjeningen", side 62.
4	Douchetoiletet kan ikke styres via fjernbetjeningen og kan kun betjenes via kontrolpanelet på siden.	► Udfør ny tilordning af fjernbetjeningen. → Se "Ny tilordning af fjernbetjeningen", side 62. Resultat ✓ Enheden bipper (1x), og den blå LED på kontrolpanelet på siden lyser 4 sekunder.
5	Batteriet er udskiftet, og fjernbetjeningen er blevet tilordnet igen. Fjernbetjeningens display er stadig inaktivt, selvom der trykkes på knappen.	► Kontakt kundeservice. Resultat ✓ Fjernbetjeningen er defekt.
6	Fjernbetjeningens display er indstillet til et sprog, som ikke kan læses.	► Nulstil fjernbetjeningen til fabriksindstilling. Tryk på lynknapperne <Hjem> og <Vedligeholdelse og pleje> samtidigt i 5 sekunder. ► Udfør ny tilordning af fjernbetjeningen. → Se "Ny tilordning af fjernbetjeningen", side 62.

Udskiftning af batteri i fjernbetjeningen

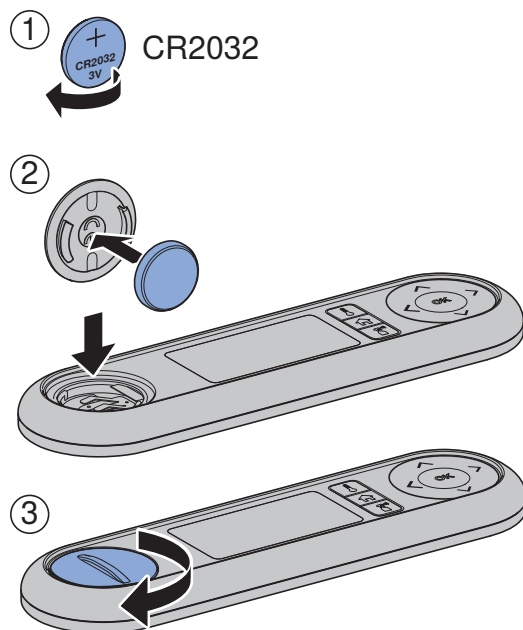
Forudsætning

- Under hele forløbet befinder fjernbetjeningen sig inden for douchetoilettets rækkevidde.

- 1** Fjern det brugte batteri. Bortskaf det brugte batteri fagligt korrekt.



- 2** Sæt et nyt batteri af typen CR2032 i.



Ny tilordning af fjernbetjeningen



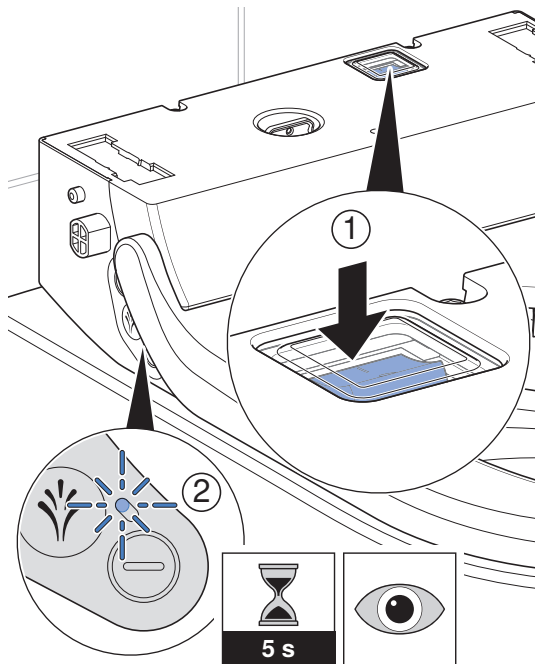
Enheden kan kun betjenes via en enkelt, tilordnet fjernbetjening.



Geberit Home-appen må ikke være forbundet med enheden.

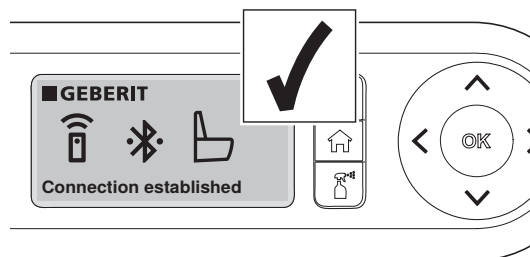
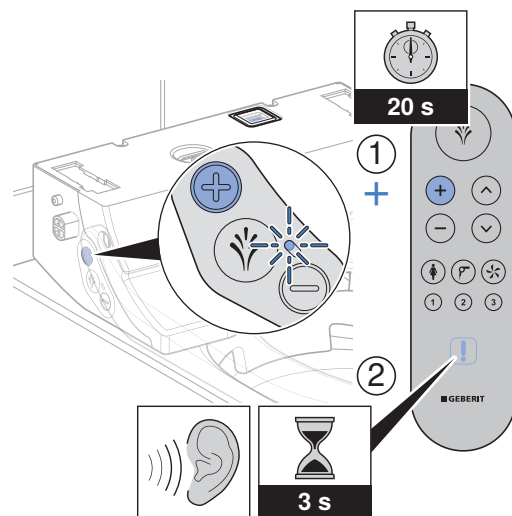
1

Tilkobl enheden.



2

Tryk på knappen <+> på fjernbetjeningen og knappen <+> på kontrolpanelet på siden i ca. 20 sekunder, indtil [Forbindelse etableret] vises på displayet.



Resultat

- ✓ Enheden bipper (1x). Den blå status-LED på kontrolpanelet på siden samt den grønne LED på fjernbetjeningen lyser i 3 sekunder.
- ✓ Douchetoiletet kan styres med fjernbetjeningen.

Udskiftning af det keramiske bikagefilter



ADVARSEL

Livsfare på grund af elektrisk stød

Uden aftagelsesbegrænser (sikkerhedslinje) kan der løbe vand ind i enheden ved bevægelse.

- ▶ Aftagelsesbegrænserens line må ikke skæres over eller beskadiges.
- ▶ Aftagelsesbegrænseren må ikke manipuleres eller fjernes.



FORSIGTIG

Mulig sundhedsfare

Urenheder i filtret kan belaste åndedrættet.

- ▶ Udskift filtret én gang om året.



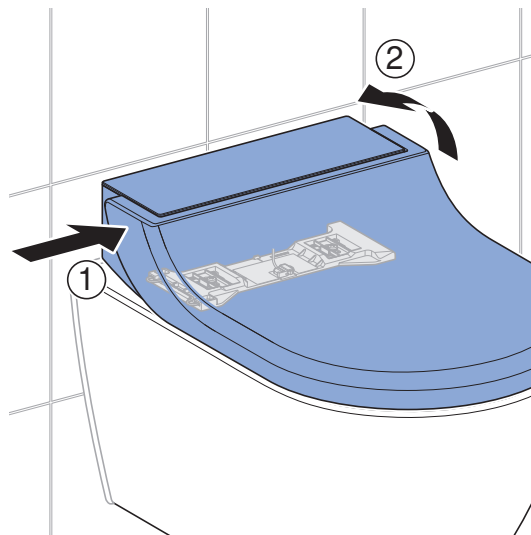
Det keramiske bikagefilter sidder på enhedens højre bagside under en klap. Det er fastgjort med 2 fjederlåse.

Forudsætning

- Status-LED'en på kontrolpanelet på siden lyser grønt.
- Ved tryk på knappen <Bruseniche> eller <Ladydouche> blinker status-LED'en på forsiden af fjernbetjeningen rødt.
- Når der trykkes på en knap, viser displayet på bagsiden af fjernbetjeningen [Filteret skal udskiftes!].

1

Løsn enheden fra bundpladen.



Bekræft med knappen <OK>.

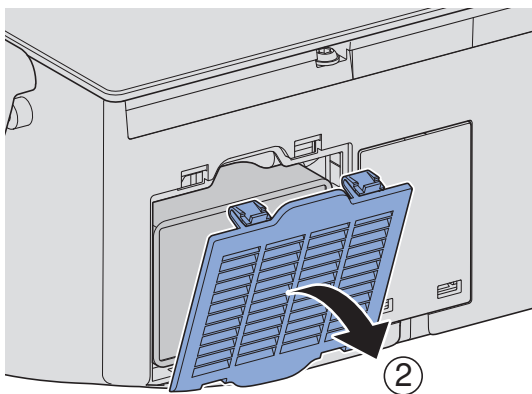
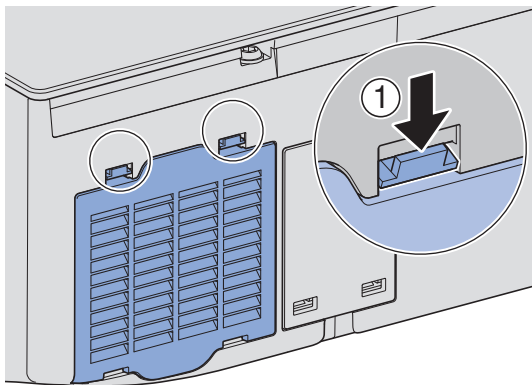
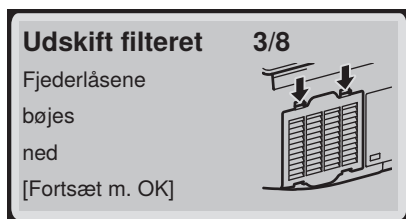
2

Drej enheden en smule med uret, til du har adgang til filterklappen.



Bekræft med knappen <OK>.

- 3** Bøj filterklappens fjederlåse let nedad, og åbn klappen.



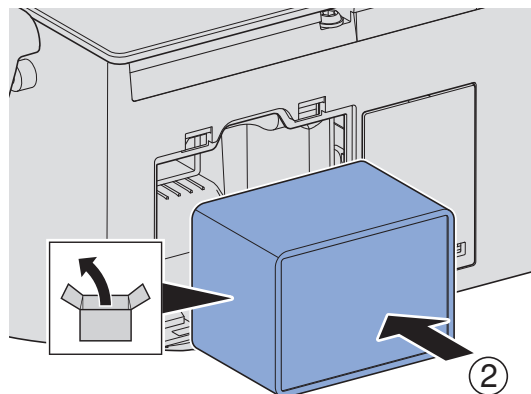
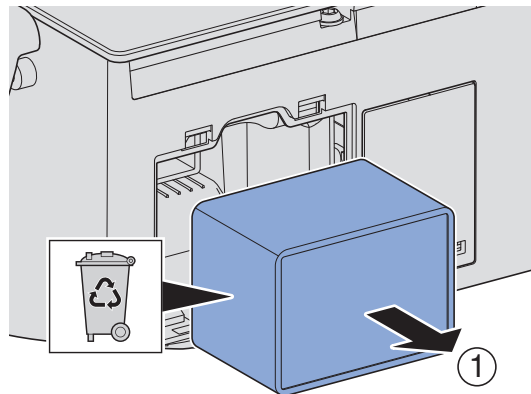
Bekræft med knappen <OK>.

- 4** Åbn filterklappen.



Bekræft med knappen <OK>.

- 5** Træk det brugte filter ud af åbningen. Sæt derpå det nye filter i.



Bekræft med knappen <OK>.

- 6** Luk klappen igen.



Bekræft med knappen <OK>.

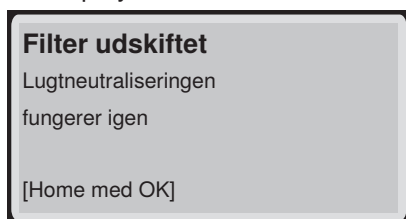
- 7** Monter enheden på bundpladen. Sørg for, at den går ordentligt i hak.



Bekræft med knappen <OK>.

8

På displayet vises



Bekræft med knappen <OK>.

Resultat

- ✓ Lugtneutraliseringen fungerer igen, når status-LED'en på kontrolpanelet på siden er slukket.

Bæredygtighed

Geberit Gruppe og bæredygtighed

Som førende på det europæiske marked inden for sanitetsbranchen står Geberit for vandbesparelse, ressourceeffektivitet og bæredygtig konstruktion. Gruppen har i årtier bevist, at succesrige forretningsaktiviteter kan forenes med en miljøvenlig og social adfærd. En bæredygtig virksomhedsledelse hjælper med at spare omkostninger og nedsætte risici. Geberit ønsker at være et forbillede for kunder, leverandører og andre partnere og at sætte nye standarder. Med til dette hører vandbesparende og bæredygtige produkter, en sikker, miljøvenlig og ressourceeffektiv produktion, en indkøbs- og logistikafdeling med høje standarder inden for miljø og etik, samt gode arbejdsforhold for de 12.000 engagerede og kompetente medarbejdere over hele verden. Firmaets ansvar varetages blandt andet via globale hjælpeprojekter inden for kernekompetencen vand.

Ecodesign – økobalance

Grundlaget for bæredygtige produkter er en systematisk innovationsproces, hvor de mest miljøvenlige materialer og funktionsprincipper vælges, risici minimeres, og der tilstræbes en høj ressourceeffektivitet. Der kan på anmodning leveres en detaljeret økobalance til dette produkt.

Økotips

Det pågældende produkt er udviklet med største omhu, også hvad angår forbruget af energi, vand og ressourcer (se også tekniske data). Du kan reducere produktets økologiske fodaftryk ved at efterleve de følgende anbefalinger:

- Sluk for enheden, når du tager på ferie.
- Afbryd douchefunktionen manuelt for at spare varmt vand.
- Brug kun lidt papir til at tørre dig med.
- Sluk for varmtvandsbeholderens varmfunktion, når du ikke har brug for varmt brusevand.
- Brug et miljøvenligt rengøringsmiddel.
- Vedligehold enheden regelmæssigt, og behandl den omhyggeligt for at forlænge holdbarheden.
- Aflever defekte enheder til faglig korrekt bortskaffelse hos Geberit eller til en autoriseret partner.

Bortskaffelse

Bortskaffelse af affald fra elektrisk og elektronisk udstyr



Symbolet med en overstreget skraldespand betyder, at affaldet fra elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes med restaffaldet, men skal bortskaffes separat. Slutbrugerne er retligt forpligtet til at returnere gammelt udstyr med henblik på korrekt bortskaffelse til offentlige affaldsselskaber, distributører eller Geberit. Mange distributører af elektrisk og elektronisk udstyr er forpligtet til at tage affald fra elektrisk og elektronisk udstyr tilbage gratis. Kontakt det ansvarlige salgs- eller serviceselskab for at returnere til Geberit.

Gamle batterier og akkumulatorer, der ikke er omsluttet af det gamle udstyr, samt lamper, der kan fjernes fra det gamle udstyr, uden de går i stykker, skal adskilles fra det gamle udstyr, før de leveres til et bortskaffelsessted.

Hvis personoplysninger opbevares i det gamle udstyr, er slutbrugerne selv ansvarlige for at slette dem, inden de leverer det til et bortskaffelsessted.

Slutbrugergaranti

Slutbrugergaranti

Følgende slutbrugergaranti ("garanti") gælder ved siden af det ved lov fastsatte ansvar for materielle fejl, der påhviler kontrahenten, og har ingen indvirkning derpå. De rettigheder, der følger af det ved lov fastsatte ansvar for materielle fejl, kan udøves gratis og uafhængigt af denne garanti. Du er ikke begrænset af denne garanti.

Denne garanti gælder kun for fast monterede Geberit AquaClean produkter, der er mærket med et Geberit serienummer ("produkt").

Garantien gives kun, hvis produktet er installeret i bestemte lande. Der findes en liste over disse lande på den sidste side i betjeningsvejledningen ("liste"). Garantien gives af den Geberit virksomhed, der er ansvarlig for det land, hvor produktet er blevet installeret ("Geberit"). Du kan finde kontaktoplysningerne og webadressen for Geberit på listen.

1. Geberit garanterer slutbrugeren, at produktet er fri for materiale- og produktionsfejl. Garantien er gyldig i en periode på to år fra produktets installationsdato hos slutbrugeren. Slutbrugeren kan forlænge garantien med yderligere et år til i alt tre år, hvis slutbrugeren inden for 90 dage fra installationsdatoen enten returnerer garantibeviset, der er vedlagt produktet, komplet udfyldt til Geberit, eller udfylder og indsender garantiformularen på Geberits hjemmeside (i det følgende kaldet "garantiperioden").

Garantiens omfang er som følger:

- a) I de første to år af garantiperioden istandsætter eller skifter Geberit i tilfælde af materiale- og produktionsfejl de defekte dele gratis gennem en af Geberit autoriseret kundeservice.
 - b) I det tredje år af garantiperioden leverer Geberit i tilfælde af materiale- eller produktionsfejl gratis reservedele til udskiftning af defekte dele til en af Geberit autoriseret kundeservice, som slutbrugeren har valgt at lade reparationen udføre af.
2. Slutbrugeren kan ikke fremsætte yderligere krav over for Geberit ud over bestemmelserne i denne garanti.
 3. Der kan kun gøres garantikrav gældende under følgende forudsætninger:
 - a) Produktet er monteret og taget i drift af en VVS-installatør eller af en af Geberit autoriseret kundeservice. Slutbrugeren får ved forespørgsel hos Geberit en oversigt over de af Geberit autoriserede kundeservices.
 - b) Der ikke er foretaget ændringer af produktet, i særdeleshed er der ikke fjernet eller skiftet dele eller foretaget yderligere installationer.
 - c) Produktets fejl skyldes ikke ukorrekt installation eller ukorrekt brug eller mangelfuld pleje og vedligeholdelse.
 4. For at gøre rettighederne i henhold til denne garanti gældende er det tilstrækkeligt med en skriftlig eller mundtlig henvendelse til Geberit via de kontaktoplysninger, der er angivet på listen eller Geberits hjemmeside, og fremlæggelsen af et købsbevis, hvoraf produktbetegnelsen og købsdatoen fremgår. Følgende oplysninger skal som minimum vedlægges henvendelsen:
 - a) Navn, adresse og e-mailadresse på den kunde, der har købt produktet, evt. også firmanavn og telefonnummer
 - b) Produktets model og serienummer
 - c) Oplysninger om produktets materiale- eller produktionsfejl
 5. Denne garanti er udelukkende underlagt lovgivningen i det land, hvor produktet er blevet installeret. FN's konvention om aftaler om internationale køb af løsøre er udelukket. Hvis kunden er en handlende, en offentligretlig juridisk person eller en offentligretlig særlig fond, er værnetinget for alle tvister, der opstår som følge af kontraktforhold mellem kunden og udbyderen, Geberits hovedsæde.

Tekniske data og overensstemmelse

Tekniske data

Mærkespænding	230 V AC
Netfrekvens	50 Hz
Effektforbrug	2000 W
Effektforbrug i standby	< 0,5 W
Beskyttelsestype	IPX4
Beskyttelsesklasse	I
Frekvensområde	2400-2483,5 MHz
Maksimal udgangseffekt	0 dBm
Trådløs teknologi	Bluetooth® Low Energy ¹⁾
Nettilslutning	Nettilslutning via systemstik med fleksibel kappeledning med 3 ledere
Douchevarighed	50 s
Antal tryktrin for douchestrålen	5
Vandtemperatur	34–40 °C
Driftstemperatur	5–40 °C
Vandstrømstryk	50–1000 kPa
	0,5–10 bar
Minimumsvandstrømstryk	0,5 bar
	50 kPa
Beregnet gennemstrømningsværdi	0,02 l/s
Maksimal belastning af toiletsæde	150 kg

1) Mærket Bluetooth® og dets logoer tilhører Bluetooth SIG, Inc. og bruges af Geberit på licens.

Forenklet EU-overensstemmelseserklæring

Hermed erklærer Geberit International AG, at radioudstyrstypen Geberit AquaClean Tuma er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.

EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:

<https://doc.geberit.com/969453000.pdf>.

Kontakt

Hovedkvarter

(CH / LI)

Geberit Vertriebs AG
Schachenstrasse 77
8645 Jona
Schweiz / Suisse / Svizzera
T +41 848 882 982
service.ch@geberit.com
www.geberit-aquaclean.ch
www.geberit.ch

Europa

(AT)

Geberit Vertriebs GmbH & Co. KG
Gebertstrasse 1
3140 Pottenbrunn / St. Pölten
Oesterreich
T +43 2742 401-500
aquaclean.at@geberit.com
www.geberit-aquaclean.at
www.geberit.at

(BE)

Geberit nv/sa
Ossegemstraat 24
1860 Meise
België / Belgique
T +32 2 252 01 11
aquaclean.be@geberit.com
www.geberit-aquaclean.be
www.geberit.be

(BG)

Юнитрейд Интернешънъл ЕООД
бул. "Черни връх" 161-А
1407 София
България
T +359 2 968 11 11
F +359 2 968 10 01
unitrade@unitrade-bg.com
www.unitrade-bg.com

(CZ)

Geberit spol. s r.o.
Sokolovská 2408/222
190 00 Praha 9
Česká Republika
T +420 284 689 670
sekretariat.cz@geberit.com
www.geberit-aquaclean.cz
www.geberit.cz

(DE)

Geberit Vertriebs GmbH Kundendienst/Servicestelle
Theuerbachstrasse 1
88630 Pfullendorf
Deutschland
T +49 75 52 934 10 11
service.de@geberit.com
www.geberit-aquaclean.de
www.geberit.de

(DK)

Geberit A/S
Lægårdsvej 26
8520 Lystrup
Danmark
T +45 86 74 10 86
F +45 86 74 10 98
service.dk@geberit.com
www.geberit-aquaclean.dk
www.geberit.dk

(ES / AD / GI)

Geberit S.A.U.
Plaza Europa, 2-4, 6ª planta
08902 L'Hospitalet del Llobregat (Barcelona)
España
T +34 900 23 24 25
info.iberia@geberit.com
www.geberit.es

(FI)

Geberit Oy
Lumijälki 2
01740 Vantaa
Suomi
T +358 (0)10 662 302
asiakaspalvelu@geberit.com
www.geberit.fi

(FR / MC)

Geberit s.a.r.l
ZA du Bois Gasseau - CS40252 Samoreau
77215 Avon Cedex
France
T +33 1 60 71 66 61
service.technique@geberit.com
www.geberit-aquaclean.fr
www.geberit.fr

(GB / IE)

Geberit Sales Ltd.
Geberit House
Edgehill Drive
Warwick CV34 6NH
UK
T +44 1926 516 800
aquaclean.uk@geberit.com
www.geberit-aquaclean.co.uk
www.geberit.co.uk

(GR)

Geberit Greece S.M.P.C
572 Vouliagmenis Avenue
16452 Argypoli Athens
Hellas
sales.gr@geberit.com
www.geberit.gr

(HR / BA)

Geberit prodaja d.o.o. , Ruše
Podružnica Zagreb
Samoborska cesta 218
10090 Zagreb
Hrvatska
T +385 1 3867 800
service.hr@geberit.com
www.geberit.hr

(HU)

Geberit Kft.
1117 Budapest
Alíz utca 4.
Magyarország
T +36 1 204 4187
service.hu@geberit.com
www.geberit.hu

(IT)

Geberit Marketing e Distribuzione SA
Via Gerre 4
6928 Manno
Svizzera
T +41 91 611 92 92
F +41 91 611 93 93
aquaclean.it@geberit.com
www.geberit-aquaclean.it
www.geberit.it

(LU)

Geberit Luxembourg
5, rue Jules Ferry
4368 Belval (Sanem)
Luxembourg
T +352 54 52 26
F +352 54 54 91
service.lu@geberit.com
www.geberit.lu

(NL)

Geberit B.V.
Fultonbaan 15
3439 NE Nieuwegein
Nederland
T +31 (0)3060 57700
F +31 (0)3060 53392
service.nl@geberit.com
www.geberit-aquaclean.nl
www.geberit.nl

(NO)

Geberit AS
Luhrtoppen 2
1470 Lørenskog
Norge
T +47 67 97 82 00
gacservice.no@geberit.com
www.geberit-aquaclean.no
www.geberit.no

(PL)

Geberit Sp. z o.o.
ul. Postępu 1
02-676 Warszawa
T +48 22 376 01 01 lub
T +48 801 17 17 17
info.pl@geberit.com
www.geberit-aquaclean.pl
www.geberit.pl

(PT)

Geberit Tecnologia Sanitária, S.A
Rua Cupertino de Miranda, n.º 12-2º A
1600-485 Lisboa
Portugal
T 800 25 26 27
info.iberia@geberit.com
www.geberit.pt

(RO)

Geberit S.R.L
Strada Izvor, Nr. 80, Et. 9
Sector 5, Bucuresti
România
T +40 21 330 30 80
info.ro@geberit.com
www.geberit.ro

(RS / MK / ME)

Geberit prodaja d.o.o.
Predstavništvo za Srbiju
Crnu Goru i Severnu Makedoniju
Vojvode Skopljanca 24
RS -11000 Beograd
Serbija
T + 381 11 30 96 430
service.rs@geberit.com
www.geberit.rs

(SE / IS)

Geberit AB
Folketshusgatan 1
Box 140
295 31 Bromölla
Sverige
T +46 456 480 00
aftersales.se@geberit.com
www.geberit-aquaclean.se
www.geberit.se

(SI / AL)

Geberit prodaja, d.o.o.
Bezena 55 A
2342 Ruše
Slovenija
T +386 1 586 22 00
service.si@geberit.com
www.geberit.si

(SK)

Geberit Slovensko s.r.o.
Karadžičova 10
821 08 Bratislava 2
Slovensko
T +421 2 49 20 30 71
sekretariat.sk@geberit.com
www.geberit.sk

(TR)

Geberit Tesisat Sistemleri Tic Ltd. Şti.
İçerenköy Mah. Engin Sok. No: 10
34752 Ataşehir-İstanbul
Türkiye
T +90 216 340 82 73
F +90 216 340 82 79
service.tr@geberit.com
geberit.com.tr

Afrika og Mellemøsten

(AE / BH / KW / OM / QA / SA)

Geberit International Sales AG

Dubai Branch

B702-B705

Building No. 1

Dubai Design District

AE-PO Box

282317 Dubai

United Arab Emirates

T +971 4 204 5477

F +971 4 204 5497

sales.gulf@geberit.com

www.geberit.ae

(IL)

Geberit Israel LTD

(North) Barkat 4 Industrial Park

Caesarea 3079897

Israel

T +972 4 6907207

isro@geberit.com

www.geberit.co.il

(ZA)

Geberit Southern Africa (Pty.) Ltd.

6 Meadowview Lane,

Meadowview Business Estate,

Longmeadow, Linbro Park

Johannesburg

South Africa

T +27 11 444 5070

F +27 11 444 5992

service.za@geberit.com

www.geberit.co.za

Asien

(CN)

吉博力(上海)贸易有限公司

地址: 上海市嘉定区南翔高科

技园区惠平路1515 号

邮编: 201802

People's Republic of China

(CN)

Geberit (Shanghai) Trading Co., Ltd.

Nanxiang Hi-Tech, Jiading District, Shanghai

Nr. 1515, Huiping Road, Technology park

Zipcode 201802

People's Republic of China

T +86 21 61853188

Hotline 400-920-1100

www.geberit.com.cn

(SG / TH / JP / PH / KR / VN / KH / MY / TW / ID / HK / MO)

Geberit South East Asia Pte Ltd

8 Kallang Avenue, #17-09, Aperia Tower 1

Singapore 339509

Singapore

T +65 6250 4011

sales.sg@geberit.com

www.geberit.com.sg

Andre lande

(GE / AZ / IQ / UZ)

Geberit Tesisat Sistemleri Tic Ltd. Şti.

İçerenköy Mah. Engin Sok. No: 10

34752 Ataşehir-İstanbul

Türkiye

T +90 216 340 82 73

F +90 216 340 82 79

service.tr@geberit.com

geberit.com.tr

(GISA / GR / EG / NG / KE / MA / UA)

Geberit International Sales

Neue Jonastrasse 59

8640 Rappenswil

Schweiz

T +41 848 882 982

T +41 55 221 62 00

sales@geberit.com

www.geberit-global.com.ch



Geberit International AG
Schachenstrasse 77, CH-8645 Jona
documentation@geberit.com
www.geberit.com